

LES APPAREILS DE CHAUFFAGE

NOTA. — Nous invitons les fabricants dont la marque ne figure pas à nous adresser leurs tableaux. Nous publierons un additif s'il y a lieu.

POÈLES A CHARBON

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
ALBA (BLONDEL)	BLONDEL	209		595x425x285	2 500		
		211		625x445x340	3 900		
		213		680x480x365	5 200		
		292		605x585x385	4 700		
		293		735x740x470	8 000		
		294		665x660x420	6 200		
ARTHUR MARTIN	ARTHUR MARTIN	406-04		550x360x360	85	NF	
		408-04		640x460x355	100	NF	
		410-23		725x560x445	205		
		412-23		725x710x445	265		
BRIFFAULT	BRIFFAULT	Tono	280	650x380x380	110	NF	+ taxe locale
		Tono junior	220	550x340x330	90		+ taxe locale
CHAPPEE	Société générale de Fonderie	8.098		750x430x545	5 200	NF	
		8.100		900x500x615	7 400	NF	
		8.110		560x350x390	3 200	NF	
		8.111		650x410x440	4 400	NF	
		8.093		555x270x315	2 400	NF	
		8.033		565x490x425	4 400	NF	
		8.008		530x500x400	3 600	NF	
		8.130		680x600x420	4 800	en cours	Avec thermostat
		8.131		735x650x450	6 000	en cours	Avec thermostat
COSTE-CAUMARTIN	COSTE-CAUMARTIN	58-9 A	388	660x440x388	120	NF	
		49-7 B	282	612x414x325	85	NF	
		57-7	208	605x375x320	80	NF	
		57-12 A	474	750x500x420	180	NF	
DE DIETRICH	DE DIETRICH et C ^{ie}	Souverain 2755	865	945x550x485	8 000	NF	+ taxe locale
		Rég. Aut. Prince 2749 et 1749	520-474	705x420x365	3 600	NF	+ taxe locale
		Rég. Aut. Président 2753 et 1753	611-561	865x450x405	4 800	NF	+ taxe locale
		Mignon 1644	230	560x405x270	3 200	NF	+ taxe locale
		Odile 646	385	720x470x330	4 000	NF	+ taxe locale
		Dietrilor 791	395	800x490x295	4 400	NF	+ taxe locale
		Patrick 93	615	925x500x655	9 600	NF	+ taxe locale
		Dauphin 850	412	590x460x315	3 200	NF	+ taxe locale
		Regent 852	755	900x510x450	6 500	NF	+ taxe locale
		Régul. Automat. Connétable avec rég. man. ou autom.	595	700x510x340	4 500	NF	+ taxe locale
		Dietriflam Poly combustible	485	800x510x320	4 400	NF	+ taxe locale



DEMOULIN	PERROT	Foyers						
		2332	480	550x425x330	160			
		2332 R	510	550x425x385	160			
		2422	720	635x470x400	225 à 300			
		2422 R	755	635x470x440	225 à 300			
		2012 Cora	875	630x555x400	6 000 cal/h			
		Foyers-Bufferets						
		2317	895	630x680x400	305			
		2022	1 150	640x780x450	480			
		2022 R	1 215	640x780x450	480			
		2022 T	1 260	640x780x450	480			
		2023		640x780x450	320			
		Convecteur Radia						
		2031	1 260	725x820x400	7 500 à 11 000			
		2031 T	1 370	725x820x400	7 500 à 11 000			
FAURE	FAURE	Finland 48-54		635x460x335	139			
		Finland 46-54		540x390x330	100			
		Finland I 46-54		550x370x330	100			
		Finland II 46-54		650x450x330	100			
		Finland 49-54		700x500x420	200			
		Harlem		630x460x330	140			
		Nederland		700x620x370	220			
		44-11		615x600x395	180 à 210			
		44-12		690x670x400	220 à 270			
		44-13		750x740x480	300 à 350			
		46-04 convecteur sans therm.			200 à 300			
		46-05 convecteur avec therm.			200 à 300			
		46-55 super convec.			350 à 500			
GODIN	GODIN	410	220	580x325x290	55	NF		+ taxe locale
		Chauffette 270	192	480x500x320	80			+ taxe locale
		1413	317	610x380x380	105	NF		+ taxe locale
		2477	572	650x600x330	240	NF		+ taxe locale
		2469	418	535x540x320	140	NF		+ taxe locale
		2479 T	740	660x735x330	240	NF		+ taxe locale
		2478	589	650x700x330	240	NF		+ taxe locale
		1394	639	900x435x450	225	NF		+ taxe locale
		2293	738	1336x520	240	NF		+ taxe locale
		2294	750	1450x520	300	NF		+ taxe locale
		1016	950	690x840x460	350	NF		+ taxe locale
		1012	en préparation	640x740x425	240	en cours		+ taxe locale
MONTHERME	MONTHERME	Cheminée 62 b	228	650x340x240	90			
		Cheminée 67 b	282	750x400x280	120			
		Cheminée 333	344	790x420x320	180 (charb.) 120 (coke)			
PEETERS		Convecteur 236 pour charbon gras		745x835x440	350/600			
PIED SELLE	PIED-SELLE	Telechauf A K 80-37	370,19	639x398x398	140	NF		
		Telechauf A K 12-37	475,07	783x468x444	240	NF		
PYROBAL	PYROBAL	PY 200	488	800x490x270	180 à 240			
SAINT NICOLAS STER	Fonderies de Seine et Sarthe	Brultout	380	615x550x370	140	NF		
		F 140	319	630x410x446	112 à 170	NF		
		F 80	207	500x335x330	64 à 96	NF		
		Calo n° 200	205	580x345x250	80	NF		
		Calo n° 201	275	665x360x335	120	NF		
		Calo n° 202	324	750x390x335	150	NF		
		Calo n° 203	356	830x415x335	180	NF		
		Calo n° 264	492	750x440x400	200	NF		
		Calo n° 265	607	920x480x430	260	NF		
SOUGLAND	SOUGLAND	Novertex 2149	205	610x365x290	80	NF		
		Sans souci n° 1	155	470x336x321	100			
		Sans souci n° 2	215	644x336x321	140			
		Ouragan 1395	467	800x420x420	140	NF		
		Alize mixte	185	455x525x305	80			



POÊLES A CHARBON (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
STER	Fonderies de Seine et Sarthe	Stercarbo n° 1	265	540x355x465	80 à 90	NF	
		Stercarbo n° 2	342	540x460x465	100 à 120	NF	
		Stercarbo n° 3	462	655x460x465	140 à 180	NF	
SURDIAC	SURDIAC	Buf 4	800	650x530x440	200		
		R 1	950	640x650x350	225		
		R 2	1 100	670x740x380	300		
		Sup 8	1 250	800x650x500	400		
		C K 3	1 320	690x840x380	400		
TAMINES Domine	TAMINES-FRANCE	428		600x455x390	175		
		430		625x540x455	250		
		432		1055x630x470	350		
		Calovector 918		710x780x380	350	Benor	
		Calovector 919		730x880x425	500	Benor	
		Calovector 920		710x780x380	350		
		Calovector 921		730x880x425	500		
		673		710x735x465	350		
		672		710x635x465	350		
		671		665x665x390	300		
		672		710x735x465	350		
		674		710x735x500	500		

CUISINIÈRES AU CHARBON

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Dimensions du four HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
ACER	ACER	C 800	850	800x800x600	270x380x390		NF	
		C 550	690	800x550x600	240x310x370			
		C 410	540	800x410x600	240x310x370 sans four			
ARTHUR MARTIN	ARTHUR MARTIN	680-04		800x800x600	300x370x420	210	NF	
		660-04		800x600x600	270x300x380			
		660-05		800x600x600	270x300x380			
		650-05		800x600x500	530x300x305			
		640-04		800x400x600				
BOURGEOIS	BOURGEOIS	6465 CH	702	820x650x570	280x320x410		NF	
		6485 CH	927	820x850x570	280x400x400			
		6485 CH-Nord	927	820x850x570	280x400x400			
BRACHET RICHARD	BRACHET RICHARD	140-06		800x650x570	280x320x410			
BRIFFAULT	BRIFFAULT	Igna 65 luxe	690	800x650x480	270x330x360		NF	
		Igna 84 luxe	895	800x840x560	300x400x400			
		B 56 luxe	665	800x560x560	250x300x380			



CHAPPEE	SOCIETE GENERALE DE FONDERIE	Horizon 5607		800x600x600	300x290x430	5 400 mth/h	NF	Bouilleur de 3 500 mth/h	
		5608		800x600x600	300x290x430 thermostat	5 400 mth/h	NF		
		5617		800x800x600	300x380x430	5 600 mth/h	NF		
		5618		800x800x600	300x380x430	5 600 mth/h	NF		
COSTE CAUMARTIN	COSTE CAUMARTIN	5617 B		800x800x600	300x380x430 thermostat	5 600 mth/h	NF		
		D 94	710	800x900x660	280x360x480		NF		
		C 605	760	800x600x600	270x300x405		NF		
		C 705	850	800x700x600	270x360x420		NF		
		C 805	950	800x800x600	270x420x420		NF		
		C 705 à bouilleur	920			3 500 à	NF		
DE DIETRICH	DE DIETRICH	C 805 à bouilleur	1 020			4 000 cal	NF		
		831 (foyer complém.)	526	822x400x600			NF		
		832	715	822x600x600	270x300x400	80 à 100	NF		
		833	902	822x800x600	270x400x400	100 à 120	NF		
		834	912	822x800x600	270x400x400	120 à 140	NF		
		1834 (à bouilleur incorporé).	1 005	822x800x600	270x400x400	140 à 160	NF		
						140	NF		
DEMEYER	DEMEYER	88		800x810x600	260x370x390	220 à 250		+ Taxe L. + Taxe L. + Taxe L. + Taxe L. + Taxe L.	
		84		800x600x600	225x390x400	150 à 180			
		63		800x500x460	270x240x360	140			
FAURE	FAURE	60-63	640	800x590x510					
		60-64	690	800x590x620					
		60-85	860	800x840x600					
		65-56	675	800x600x500					
		66-56	749	800x600x600					
		68-56	945	800x800x600					
GODIN	GODIN	6152	562	800x520x550	240x280x380	3 200 mth/h	NF	Foyer compl. d° à bouilleur	
		6065	670	800x650x550	255x320x385	3 700 mth/h	NF		
		6165	706	800x650x550	255x320x385	3 700 mth/h	NF		
		6138	521	800x380x550	(néant)	4 000 mth/h	NF		
		6138 B	648	800x380x550	(néant)	4 000 mth/h	NF		
		4860	740	800x600x600	270x280x400	4 800 mth/h	NF		
		4775	910	800x750x600	270x330x400	5 200 mth/h	NF		
		4785	1 005	800x850x600	270x420x400	5 200 mth/h	NF		
		4775 b	1 038	800x750x600	270x330x400	5 200 mth/h	NF		
		4785 B	1 133	800x850x600	270x420x400	5 200 mth/h	NF		
		4738	545	800x380x600	(néant)	4 400 mth/h	NF		
		4738 B	672	800x380x600	(néant)	4 400 mth/h	NF		
HOMANN	PERLIA	U S K 648	760	800x480x540	230x330x410	3 800		Foyers compl.	
		U L K 852	795	850x520x540	230x330x410	3 800			
		A I K M 560	950	850x550x600	230x360x410	3 800			
		U J K 632	550	800x320x540	Sans	3 800			
		U L W K 836	587	850x360x540	Sans	3 800			
		A I K M 360	695	850x360x540	Sans	3 800			
KUPPERSBUSCH	KEMPF-HERRMANN	A 7.4	690	850x430x590	foyer comp.	150			
		A 8.5	890	850x500x590	210x330x460	150			
LACO	LACO S.A.	64-80	873	800x800x600	280x400x365	8 000	NF		
		64-70	801	800x700x600	280x320x365	8 000	NF		
		64-54	704	800x540x600	300x270x400	5 500	NF		
		64-40	484	800x400x600	Sans	4 000	NF		
PIED-SELLE	PIED-SELLE	Louisiane C 55-59 D	692,05	800x550x600	225x342x365	215	NF		
SAINT NICOLAS STER	FONDERIE SEINE ET SARTHE	Carbonette 55	624	800x560x580	225x300x290		NF		
		Carbonette 77	744	800x775x580	275x410x410		NF		
		Carbonette 55 mod.	650	800x560x580	225x300x290		NF		
		Carbonette 77 mod.	800	800x775x580	275x410x410		NF		
		Standard 59		800x700x510	230x420x390		NF		
		Standard 70	544	800x700x510	230x420x390		NF		
		Standard 80	592	800x800x530	230x420x420		NF		
		Midinette R 60	407	550x610x350	290x250x300	100			
		Midinette P 60	455	615x610x350	290x250x300	100			
		Midinette B 60	527	720x600x450	220x300x360	130			



CUISINIÈRES AU CHARBON (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Dimensions du four HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
SAUTER	SAUTER	60-2112	930	800x850x600	315x400x400	2 400	NF	
		60-2113 (avec bouil.)	995	800x850x600	315x400x400			
		60-2107	690	800x560x600	255x320x385			
		60-2108 (foyer char.)	775	800x700x600	290x350x370			
		60-2109 (foyer bois)	775	800x700x600	290x350x370			
SOUGLAND	SOUGLAND	Triumph 1617	729	800x705x510	305x345x425		NF	
		Triumph 628	910	800x830x510	305x345x425			
		Triumph 1629	896	800x890x565	305x345x425			
		Record 559 ACH	1 010	800x945x625	305x355x480			
		Week-End 600	375	800x575x445	275x305x360			
THERMOR	THERMOR	Super Foyer 604	778	825x600x640	245x295x370	4 500	NF	+ Taxe L.
		4695 509 Charbon bois 804 4695 609	930	825x795x640	305x340x400	6 500		+ Taxe L.
THIVOLET	THIVOLET	S 6293						peut être équipée d'un bouilleur
		sans bouillotte	800	820x930x600	240x410x420	100		
		avec bouillotte	820	820x930x600	240x410x420	100		
		S 6290						
		sans bouillotte	770	820x900x560	240x410x420	100		
avec bouillotte	790	820x900x560	240x410x420	100				
S 6270	665	820x700x500	360x240x360	55				

POÊLES A MAZOUT

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
AIRFLAM	AIRFLAM	A 40		670x620x380	6 500		Calorifères
		A 32		580x620x380	5 500		
		A 25		580x450x380	4 000		
		A 43		840x470x500	6 000		
		A 82		840x750x500	10 000		
		A 31		610x650x380	5 000		
		A 41		670x700x380	6 500		
		A 150 P		1310x560x640	15 000		
		G 15 P		1760x490x500	15 000		
		G 20 P		1760x490x500	20 000		
		G 25 A		1520x500x1000	25 000		
		E 15 P		2000x505x460	15 000		
		GI 20 A		1900x490x600	20 000		
		AMSTA	AMSTUTZ, LEVIN C ¹⁰	Alto commutable	888		
Supermezzo	685,60			830x610x420	8 000		
Mezzo	596,50			750x610x420	6 000		
Brio	445,90			660x480x410	4 000		
Jet (sortie dessus)	626,60			750x610x370	6 000		
Superjet	715,60			830x610x370	8 000		
503	775,70			1440x540x800	18 000		



ARTHUR MARTIN	ARTHUR MARTIN	475-13 450-13 460-28 461-28 435-13 475-15		780x680x365 730x600x330 800x500x430 800x650x430 675x515x330 780x680x365	320 200 200 320 85 240		
AVIATIC	Manufacture du Soissonnais			696x590x400 761x590x400	5 000 7 500	en cours en cours	
BARTZ	SODIMEUR	350 E 500 E 750 E 350 Ecomt 500 Ecomt 750 Ecomt 1000 Ecomt 500 E C hub 750 E C hub 1000 E C hub	529 648 739 549 665 759 920 705 799 960	600x500x330 730x580x365 810x580x365 600x500x330 730x580x365 810x580x365 850x590x410 730x580x365 810x580x365 850x590x410	110/130 175/200 250/300 110/130 175/200 250/300 350/400 175/200 250/300 350/400	agrée OCCR	
BAUKNECHT	BAUKNECHT-FRANCE	206-35 206-50 206-75 208-100 208-125	499 650 698 1 116 1 296	650x500x280 655x500x280 750x570x320 800x820x500 900x820x500	3 500 5 000 7 500 10 000 12 500		Existe en couleur brune et ivoire départ arrière ou départ dessus
BRACHET RICHARD	BRACHET RICHARD	Vampir 207-35 Vampir 207-50 et 50 R Vampir 207-75 et 75 R		670x580x320 750x650x340 800x710x360	5 000 6 400 9 000		
CAMPA	CAMPA	SC 30 P 65 P 90 P 180	458 792 895 1 540	570x430x280 680x720x330 840x720x330 850x980x430	3 500 6 500 9 000 18 000	en cours en cours en cours en cours	
CHAPPEE	Société générale de Fonderie	Mazomatic 8340 et 8350 Mazomatic 8345 et 8355 Soleil 8360 8363 8366 8369 8372		690x728x432 690x805x432 650x505x330 710x595x355 710x595x355 795x630x400 795x630x400	5 250 7 500 3 500 5 000 5 000 7 500 7 500	NF NF NF NF NF NF	8350 : thermostat 8355 : thermostat
COLEMAN	Ets M. FANDARD	Contrat 255 Majeur 555 G-500 BHT BHT R Montréal DN 35 Oklaoma 4152 Bahama 4155 Alabama 4150 Québec DN 75 Montana 4175 Florida 4175 M Super Florida 4175 SE Jamaïca 4123 Europa 4140 Ottawa DN 40 Vancouver DN 80	420 490 950 870 610 495 700 670 676 610 740 974 1 068 834 1 050 590 670	645x530x350 1060x440x600 1160x520x760 2070x450x450 2070x450x450 700x550x350 710x650x390 670x620x340 760x630x430 700x720x400 760x720x450 760x720x450 740x810x450 810x790x390 700x550x350 700x720x400	5 000 12 500 14 500 14 500 14 000 3 500 5 000 5 000 5 500 7 500 7 500 7 500 9 000 10 000 10 000 3 500 7 500	NF NF en cours DIN DIN-NF DIN DIN	Sans réservoir Sans réservoir Sans réservoir Avec turbine Turbine + 2 000 W



POÊLES A MAZOUT (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
COSTE-CAUMARTIN	COSTE-CAUMARTIN	60-55 H	390	600x580x290	85	NF	260 m ³ 260 m ³
		60-56 H	520	710x610x390	140	NF	
		60-57 HD	640	800x655x500	260	NF	
		60-57 HDT	700	800x655x500	260	NF	
		12-00 SH	930	1190x480x630	490	NF	
COUVINOISE	COUVINOISE-FRANCE	5004		690x580x385	4 150/5 230	NF	
		6005		720x650x420	4 975/6 450		
		2345		650x400x330	3 500		
		2350		740x450x360	5 500		
		2360		850x510x400	7 500		
		2365		970x590x450	9 500		
		2450		805x475x380	5 500		
		2460		850x510x400	7 500		
		2465		970x590x450	9 500		
		3270		711x857x360	10 000		
		3660		645x910x360	7 500		
		DE DIETRICH	DE DIETRICH et C ^{ie}	2011 et 2021 Sahara	610-640		
2012 et 2022 Lavera (rég. aut.)	715-745			725x750x420	7 500	NF	+ taxe locale
1014 Parentis	1 170			1050x700x555	12 500	NF	+ taxe locale
Lacq 16 et 26	555-585			705x550x355	4 000	NF	+ taxe locale
Lacq 17 et 27	667-697			775x550x415	6 000	NF	+ taxe locale
DEMEYER	DEMEYER	720 Radiateur		800x210x600	110 à 120		
DEMOULIN	PERROT	Radiateurs					Flamme bleue
		n° 360	780	690x675x320	5 000		
		n° 361	780	690x675x320	5 000		
		n° 370	890	785x765x350	7 500		
		n° 371	890	785x765x350	7 500		
n° 380	1 080	755x860x340	10 000				
DEVILLE	DEVILLE	Cléo 9421	595	650x620x300	4 500	en cours	
		Nikki 9431	750	670x700x365	6 500	NF	
		Monica 9441	830	775x700x400	7 500	en cours	
		Monica 9451	1 010	775x700x475	10 000	en cours	
		Paladium 9432	750	698x695x395	6 500	en cours	
EFEL-FRANCE	EFEL-FRANCE	594		690x600x380	6 000		
		595		690x600x380	8 000		
		596		690x600x380	10 000		
		597		690x600x380	12 000		
		1640	1 050	715x850x405	15 000		
		1641		715x720x405	13 000		
FAR	FAR	1.60	627	720x670x365	6 500	NF	
		0.59	435	600x600x300	3 500	NF	
		0.65	1 190	960x860x455	12 500	NF	
FAURE	FAURE	46-06	585	805x500x330	5 300		
		46-16	685	805x650x330	7 500		
		4614 convecteur	925				



FLANDRIA	FLANDRIA	B 3500 M 5000 S 7500	560 625 720	650x530x370 700x530x370 750x650x370	150 250 350		+ taxe locale + taxe locale + taxe locale
FRANCO BELGE	FONDERIES FRANCO-BELGE	« Mervil » 20.60 « Dunkerque » 20.35 Super-convecteur 20.75		725x610x430 655x545x430 705x815x365	6 500 4 500 7 500	NF	
GAGGENAU	GAGGENAU	709 709 710 710 712 712		710x530x410 710x530x410 825x560x430 825x560x430 814x684x445 814x684x445	3 500 5 000 5 000 7 500 5 000 7 500		
GAMA	GAMA S. A.	Gama oil 300 luxe Gama oil 700 luxe Gama oil 1000 luxe Gama oil 1300 luxe Gama oil 300 standard Gama oil 700 S.L. Gama oil 1000 S.L.	350+t.l. 372+t.l. 500+t.l. 650+t.l. 300+t.l. 440+t.l. 580+t.l.	600x335x335 600x480x340 775x500x345 950x500x345 600x335x335 670x550x350 830x550x350	de 20 à 50 de 45 à 130 de 60 à 180 de 80 à 250 de 20 à 50 de 45 à 150 de 60 à 180	NF NF	Ces appareils peuvent être équipés d'une pompe. Majoration : 50 F + t.l.
GODIN	GODIN	TV 741 TV 1742 n° 1806 n° 1807 n° 1808	613 747 612 692 734	705x740x325 800x800x350 700x635x344 700x635x375 780x680x400	140 240 85 140 240	NF NF en cours d'estam.	Possibilité d'un thermostat d'ambiance pour les 1806 - 1807 - 1808
HAAS et SOHN	HAAS et SOHN FRANCE	Munich I Munich II Munich III Royan I Royan II Royan III Chambord I Chambord II Milano I Milano II Torino I Torino II Torino III Duisbourg I Duisbourg II	490 540 590 600 670 750 700 820 910 1 305 410 440 555 760 1 355	665x550x400 725x550x400 825x550x400 730x605x385 790x605x385 865x670x460 750x630x320 820x690x445 750x750x520 950x960x620 705x360x440 785x360x440 960x420x490 1100x500x650 1100x1005x650	122 174 262 122 174 262 174 280 350 524 122 174 262 524 1 048		avec ou sans allumage électrique thermostat incorporé deux brûleurs indépendants
HELVETIA	Sté de Construction Métallurgique de Châtelleraut	PM 200 GM 300	690 790	700x650x330 715x750x400	100 à 200 200 à 300	NF	air contrôle hublot carburateurs à 2 flotteurs
KALTOMATIC	KALTOMATIC	5000 7500	608 681	710x580x360 760x580x360	90-130 m ³ 5 000 kcal/h 150-200 m ³ 7 500 kcal/h		
KELVINATOR	KREFFT	Kelvi 35 Kelvi 50 Kelvi 50 hublot Kelvi 75 Kelvi 75 hublot	520 599 645 678 730	710x450x310 800x500x350 800x500x350 800x650x350 800x650x350	3 500 5 000 5 000 7 500 7 500	NF NF NF NF NF	
KREFFT	SIVAM	Lady III Lady II	674 598	800x650x350	270/300 170/220	NF NF	



POÊLES A MAZOUT (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
KUPPERSBUSCH	Grossiste	57-14-35 S	490	650x500x370	150	DIN	avec hublot avec hublot avec thermostat avec thermostat avec hublot avec hublot
		57-14-50 A	599	800x500x370	200	DIN	
		57-20-50 S	654	700x700x450	250	DIN	
		57-20-75 S	694	800x700x450	350	DIN	
		57-25-50 B	644	735x630x330	250	DIN	
		57-25-75 B	676	815x630x330	350	DIN	
		57-25-50 B-AT	694	735x630x330	250	DIN	
		57-25-75 B-AT	726	815x630x330	350	DIN	
		57-27-50 B	680	735x630x330	250	DIN	
		57-27-75 B	720	815x630x330	350	DIN	
		57-25-50 BO départ dessus	680	735x633x330		DIN	
		57-25-75 BO départ dessus	720	815x630x330	350	DIN	
MONTHERME	MONTHERME	Floride 89	450	680x530x400	4 600		
		Floride 90	590	700x600x400	5 500		
		Floride 91	698	700x700x400	7 400		
		Floride 92	763	700x700x600	9 200		
		Match 88	827	850x620x640	9 100		
		Calorifère 242 et 142	597	1280x460x620	12 500		
		Floride 89-2	520	680x530x400	5 500		
		Floride 90-2	630	700x600x400			
		Floride 91-2	720	700x700x400			
		NOGEL		Therm 40		1520x560x1100	40 000
PAIN	SAVAM	Estrella 65	675	810x550x460	6 500	NF	
		Estrella 35	425	600x550x320	3 500	NF	
		Estrella 85	849	820x600x490	8 500	NF	
		Estrella 125	995	900x730x525	12 500	NF	
		Estrellita 50	400	700x770x390	5 000	NF	
		Estrellita 75	689	760x760x520	7 500	NF	
		Estrellita 100	789	860x760x520	10 000	NF	
		PERUN	CIDAM	Kiel	495	685x540x360	3 500
Ulm	595			685x540x360	5 000		
Luzern	655			685x540x360	5 000		
Freiburg	675			685x540x360	5 000		
Mainau	695			760x585x360	7 500		
W 7,5	595			975x460x620	7 500		
W 10	625			1060x460x620	10 000		
W 15 K	995			1360x520x860	15 000		
W 20 K	1 085			1360x520x860	20 000		
PEETERS	PEETERS			Foyer N° 306		745x710x470	250
		Convecteurs N° 309		655x740x370	250		
		N° 310 A		745x835x420	300		
		N° 320		625x775x350	200		
PIED-SELLE	PIED-SELLE	Texas F 4019	457,59	660x480x360	4 000	NF	
		Texas F 6019	612,87	750x610x370	6 000	NF	
		Texas F 8019	704,39	830x610x370	8 000	NF	
		Texas F 12019	913,33	1190x480x460	12 000	NF	
		Texas F 6029	643,72	750x610x370	6 000	NF	
		Texas F 8029	735,23	830x610x370	8 000	NF	



POTÉZ	POTÉZ	333 632 732 832 333 E 633 E 733 E 634 E 734 E		610x630x330x 620x660x440 770x730x500 1140x470x630 610x630x330 620x660x440 770x730x500 620x660x440 770x730x500	120 180 270 350 120 200 300 220 360	NF NF NF NF NF NF NF NF NF	façade et couvercle émail vitrifié beige rose + départ sur le dessus + départ sur le dessus
ROSIERES	ROSIERES	Nouveaux modèles en préparation					
SADER	SADER	Calorifère 5064		710x620x320	150	NF	
SAINT-NICOLAS STER	Fonderies de Seine et Sarthe	Ster Wieda Badana 3565 S Badana 5065 S Badana 7565 S Haïfa 3563 S Haïfa 5063 S Haïfa 7563 S	650 737 806 621 715 807	665x495x320 720x550x340 720x550x355 665x495x320 720x550x340 720x550x355	120 200 350 120 200 350		avec thermostat avec thermostat avec thermostat avec thermostat avec thermostat avec thermostat
SAMOA	SAMOA	Pulsomatic 6 modèles			25 000 à 110 000		
SATURN-NEUHAUS	S.C.A.F.	6000 8000 10000 12000		723x580x425 783x580x425 870x690x465 885x690x550	200 250 300 400	NF Maz. NF Maz. NF Maz.	
SATURN-TRIPLEX	S.C.A.F.	Série Luxe Type 90 Type 125 Type 200	550+t.l.	710x606x380	125 150 200		
SCHOLTES	SCHOLTES	MA 5 MA 7	640 720	685x610x450 685x610x450	5 000 7 000		
SEFACAL	MASTER SEFACAL	Reddy (app. portatif) HY-LO	1 095 t.t.c. 260 t.t.c.	480x710x300 650x650x1600	12 500 35 000		
SOUGLAND	SOUGLAND	Janus 200 MZ Jupiter 300 MZ Eros 150 MZ	645 690 525	630x645x380 685x770x355 630x475x355	200 5 000 300 8 000 120 4 200	NF NF en cours	
SUPRA-ORANIER	SUPRA-ORANIER	6935 6950 6775 6775 DD 68100 68100 DD 55150 59150 59200 45150 62150 62200	515 598 719 748 828 857 965 1 529 1 710 679 1 038 1 140	655x570x360 715x570x360 800x630x430 800x630x430 800x630x500 800x630x460 1125x520x708 895x980x505 895x980x505 1100x510x680 820x880x490 820x880x490	3 500 5 000 7 500 8 000 10 000 10 000 16 000 16 000 20 000 16 000 16 000 20 000	NF NF NF	
SURDIAC	SURDIAC	CM 1 BE 2 BE 1 CE 2	800 1 150 1 350 1 430	690x760x360 670x650x500 700x700x500 710x840x400	200 250 300 300		



POELES A MAZOUT (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations		
TAMINES - Domine	TAMINES-FRANCE	Radiateur-Buffer							
		742-743		640x650x370	8 000		avec taque		
		741		600x500x300	3 500				
		744		670x560x360	8 000				
		Calovector							
		713		710x780x410	8 000				
		715		710x780x410	8 000				
		717		730x880x515	16 000				
		717 S		730x880x515	16 000				
		717 ST		730x880x515	16 000				
712 N		730x890x560	16 000			avec taque avec taque soufflerie frontale soufflerie frontale + thermostat			
THERMAZUR	THERMAZUR	Général. Air Pulsé							
		T A 15	1 750	1600x500x570	15 000				
		T A 20	1 950	1600x500x570	20 000				
		T E 15	1 550	2000x600x500	15 000				
		T E 19	1 750	2000x600x500	19 000				
		T A 25	2 400	1600x815x500	25 000				
		T A 30	2 600	1600x815x500	30 000				
		T C 20	1 540	1250x575x425	20 000				
		T C 25	1 750	1250x575x425	25 000				
		T C 10	1 130	1240x405x405	10 000				
		T C 15	1 320	1240x405x405	15 000				
		T C 30	1 820	1535x780x480	30 000				
		THERMOR	THERMOR	Amazone 1 4845-409	749	725x672x330	4 500	NF	+ taxe locale
				Amazone 2 4845-709	848	815x745x455	7 500		
WARSTEIN	PROCITE	« Appartement » 12 modèles « Atelier » 9 modèles			100 à 800 3 500 à 25 000 100 à 1 000 3 500 à 30 000		2 modèles automat. avec allumage élect. et minuterie		
ZAEGEL et HELD	ZAEGEL et HELD	Biarritz	520	630x550x270	3 500	NF NF NF NF	en cours		
		Austerlitz, av. hublot	755	760x580x430	6 500				
		Chambery »	830	850x580x430	8 500				
		Chamonix »	1 060	920x725x550	12 500				
		Firminy	1 050	1800x500x680	16 000				
		Longwy	880	1750x500x650	16 000				
		Longwy jumelé	1 760	1750x1000x650	32 000				
ZEUS	EBERHARDT Frères	HF 50	430	710x350x550	5 000				
		670-35 et 671-35	497-515	660x580x360	3 500				
		670-50 et 671-50	597-608	710x580x360	5 000				
		670-75 et 671-75	670-681	760x580x360	7 500				
		671-100	914	710x950x450	10 000				
		671-150	1 121	760x950x450	15 000				
		HF 50	398	710x350x550	5 000				
		77-35	475	660x580x360	3 500				
		77-50 S	620	710x580x360	5 000				
		77-75 S	680	760x580x360	7 500				
		671-100 S	830	710x950x450	10 000				



CUSINIÈRES AU MAZOUT

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Dimensions du four HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité
ACER	ACER	M 550	860	800x550x600	240x310x370	4 500	
		M 800	980	800x800x600	270x380x390	6 500	
AIRFLAM	AIRFLAM	B 60 Luxe)				5 300	
		B 74 (Luxe)		800x740x600	300x320x400	8 000	
		B 84 (Luxe)		800x840x600	300x380x410	8 000	
		B 85 (Standard)		800x850x560	240x350x400	8 500	
AMSTA	AMSTUTZ, LEVIN C ^{1e}	Prima Donna	985,80	800x810x600	255x340x420		
		Bourgogne	890,80	800x550x600	250x310x360		
		Morvan	705,60	800x370x600	sans four		
		Même modèle avec bouilleur	780,70	800x370x600	sans four		
ARTHUR MARTIN	ARTHUR MARTIN	654-14		800x600x600	265x295x300	5 000	
		684-14		800x800x600	300x350x420	7 750	
AZUREA	AZUREA	60-76	1 032	800x750x600	340x380x430	250	
BOURGEOIS	BOURGEOIS	64-65 MA	915	820x650x580	280x320x390	5 500	
		RB 65 (rés. auxil.)	367	820x400x580			
		64-85 MA	1 146	820x850x580	280x400x400	7 500	
BRACHET RICHARD	BRACHET RICHARD	240-06 MA		800x650x570	280x320x410		
BRIFFAULT	BRIFFAULT	Bacara	1 098	800x791x560	300x405x430	7 500	
		Zodiac	935	800x650x500	300x330x340	5 000	
CHAPPEE	SOCIETE GENERALE DE FONDERIE	Horizon 5208			300x290x430	5 250	NF
		Horizon 5218		800x600x600 800x800x600	avec thermostat 300x380x430	7 500	NF
		Horizon 5217 B		800x800x600	avec thermostat 300x380x430	Bouilleur de 3 500	NF
COSTE-CAUMARTIN	COSTE-CAUMARTIN	M 606	967	800x600x600	270x300x405	140	NF
		M 706	1 040	800x700x600	270x360x420	180	NF
		M 806	1 120	800x800x600	270x420x420	260	NF
		M 706 à bouilleur	1 140			2 500	NF
		M 806 à bouilleur	1 250			5 000	NF
COUVINOISE	S.A. COUVINOISE France	5550		800x550x600	280x320x360	125 à 175	
		7050		800x700x600	320x315x355	150 à 200	
		8560		800x850x600	350x370x420	180 à 250	
		3050 (foyer complém)		800x340x600		150	
DE DIETRICH	DE DIETRICH	Pleiade 32	920	822x600x600	270x300x400	4 400	
		Pleiade 33	1 080+t.l.	822x800x600	270x400x400	5 000	
		Pleiade 60	940+t.l.	822x600x600	270x300x400	4 800	
		Pleiade 80	1 140+t.l.	822x800x600	270x400x400	6 500	
DEMEYER	DEMEYER	780 760		800x810x600 800x600x600	260x370x350 260x290x350	280 150 à 180	



CUISINIÈRES AU MAZOUT (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Dimensions du four HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité
DEVILLE	DEVILLE	Synthesia 9612	820	800x550x600	250x310x320	120	
		Synthesia 9632	960	800x720x600	250x360x360	120	
		Synthesia 9642	1 080	800x850x600	340x380x380	180	
FAR	FAR	Ardenne 1.78	1 058 + t.l.	800x780x600	340x400x375	6 200	NF NF
		Ardette 1.75	949 + t.l.	800x570x600	235x305x375	6 200	
FAURE	FAURE	60-58	946	800x840x600	300x450x450		
		60-54	1 095	800x660x650			
		65-16	899	800x600x600			
		68-16	1 049	800x800x600			
FRANCO BELGE	FONDERIES FRANCO-BELGE	Gavarnie 72-18		800x850x600	320x420x400	5 800	
		Iseran 72-16		800x600x600	290x320x400	4 600	
		Lautaret 72-17		800x750x600	320x320x400	5 200	
GODIN	GODIN	4875	1 030	800x750x600	270x340x375	6 500	
		4885	1 160	800x850x600	270x420x375	6 500	
		4260	920	800x600x600	270x280x375	4 400	
HAAS et SOHN	HAAS et SOHN France	Claire 487-61	1 030	800x600x600	270x405x300	5 000	
		Complémentaire 474 - 41 N	750	800x650x400		5 000	
HOMANN	PERLIA	Ulwo 843	870	850x430x540		5 000	Foyer complément.
KREFFT	SIVAM	600	996 + t.l.	855x600x600	320x290x400	4 600	
		850	1 230 + t.l.	855x850x600	320x410x400	5 800	
KUPPERBUSCH	Grossistes	A 9-4	890	850x430x590		150	DIN
LACO	LACO S. A.	80/64	1 065	800x800x600	280x400x325	7 500	
		54/64	842	800x540x600	300x370x240	5 000	
PIED-SELLE	PIED-SELLE	Louisiane P. 85-49 D	1 171,23	800x850x600	325x370x395	230	
		ou P. 85-29 D	997,45	800x850x600	325x370x395	230	
		Louisiane-Cuisechauf P. 37-49 D	739,35	800x370x600		140	
		à bouilleur	818,53			80	
		Louisiane P. 55-49 D	915,19	800x550x600		140	
POTEZ	POTEZ	Suffrage P. 70-40	1 007	800x700x600	330x360x350		
		C 3 P 861		800x720x560 800x750x630	Dia. 305x353 336x330x405		
ROSIERES	ROSIERES	Nouveaux modèles en préparation					
SAINT-JEAN	COMBUSTION GENERALE MODERNE	Relax	1 650	800x700x560	Supér. 260x360x400	7 500	
		Confort	1 092	800x700x560	Infér. 240x330x400 240x330x400	7 500	
SAINT NICOLAS STER	Fonderies de Seine et Sarthe	Mazout 55	770	800x560x580	225x300x290	4 700	
		Mazout 77	950	800x780x620	275x410x410	7 300	
		Midinette B 60	730	720x600x450	220x300x360	4 000	



SCHOLTES	SCHOLTES	6460 M 6486 M	800+t.l. 1 060+t.l.	800x600x670 800x850x660	265x280x345 265x360x380	4 500 7 500
SOUGLAND	SOUGLAND	Triumph 1636 MZ Triumph 1629 MZ Triumph 1628 MZ Ceres 1668 MZ	881 1 050 1 007 1 100	800x605x510 800x890x565 800x830x510 800x820x530	295x310x425 305x345x425 305x345x425 340x410x425	8 000 8 000
SUPRA	SUPRA	Mexico 766 Nigeria 785	955 1 090	800x660x610 800x850x610	260x315x360 310x365x400	6 500 7 400
THERMOR	THERMOR	Mazout 604 4696 609 Mazout 804 4696 809	949+t.l. 1 140+t.l.	825x600x640 825x800x640	245x295x370 245x355x450	5 000 7 500
ZAEGEL et HELD	ZAEGEL et HELD	Mamie et Mamie luxe Baby (foyer compl.) Mamie « 66 »	970 750 1 120	800x720x550 800x390x500 800x720x530	300x330x350 300x330x350	6 500 6 500 6 500
ZEUS	EBERHARDT Frères	360 480	760 825	800x360x480 800x360x560		5 000 5 000

CUISINIÈRES MIXTES

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Dimensions du four HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité
AUER	AUER	Pimprenelle 522 Cannelle 722		800x550x600 800x750x600	225x340x370 325x370x510		NF NF
AZUREA	AZUREA	Sidérale	852,60	800x750x600	340x380x430		
FAR	FAR	Flamme « S » (char- bon-bois feu continu)	709+t.l.	800x620x600	250x280x440	5 500 mth/h	NF
		Flambée (charbon- bois feu continu)	935+t.l.	800x800x600	270x420x420	6 000 mth/h	NF
FRANCO-BELGE	FONDERIES FRANCO-BELGES	Vercors Iseran Lautaret Gavarnie		800x600x490 800x600x600 800x750x600 800x850x600	320x290x300 320x290x400 320x320x400 320x410x400	125 150 175 200	
GODIN	GODIN	6842 6844 T	873 1 077	800x650x550 800x850x550	265x340x385 255x360x385	3 700 3 700	
MONTHERME	MONTHERME	804	870	800x840x600	340x430x420		
PIED-SELLE	PIED-SELLE	Missouri C. 60-80 (charbon-bois)	643,72	800x600x510	260x300x420	230 m ³	NF
		Missouri C. 77-80 (charbon-bois)	747,57	800x770x510	245x370x400	270 m ³	NF
		Louisiane CT. 75-39 D (charbon bois)	898,73	800x750x600	325x370x395	240 m ³	NF
		Louisiane CT. 85-39 D (charbon-bois)	986,14	800x850x600	325x370x395	320 m ³	NF
		Louisiane CT. 85-39 D (à bouilleur)	1 106,45	800x850x600	325x370x395		NF
		Louisiane/Cuisechauf CT. 37-89 D (charbon-bois)	551,17	800x370x600		200 m ³	NF
		Louisiane/Cuisechauf CT. 37-59 D (à bouilleur)	641,66	800x370x600			
		Suffrage C. 70-50	Non fixé	800x700x600	330x360x350	240 m ³	NF



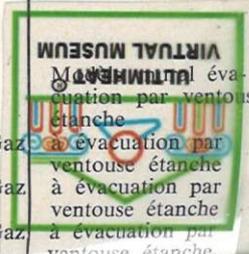
CUISINIÈRES MIXTES (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Dimensions du four HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité
SAINT-NICOLAS-STER	FONDERIES DE SEINE ET SARTHE	Standard 59-70 Z	960	800×1050×510	charbon : 230×420×390 gaz : 215×360×370	brûleur AR 1 900 brûleur AV 3 200	

POÊLES A BOIS

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
BRIFFAULT	BRIFFAULT	Dolci	210	500×480×300	90		+ taxe locale
COSTE-CAUMARTIN	COSTE-CAUMARTIN	P 98 P 99	162 214	465×510×335 575×575×340	110 120		
MONTHERME	MONTHERME	« Kim » 55 « Tyrol » 77 (charbon-bois)	174 292	480×470×300 640×430×300	120		

RADIATEURS A GAZ

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
AIRFLAM	AIRFLAM	R G 35 R G 56		610×650×300 670×680×335	3 500 5 600	NF NF	
ANEMOSTAT	ANEMOSTAT	FV 24	432	650×370×250	2 400		
		M 24 MV 24 M 48 MV 48 M 72 MV 72	429 502 621 705 764 860	730×480×300 730×480×300 730×610×300 730×610×300 730×810×300 730×810×300	2 400 2 400 4 800 4 800 7 200 7 200	NF-Gaz NF-Gaz NF-Gaz NF-Gaz	à évacuation par ventouse étanche à évacuation par ventouse étanche à évacuation par ventouse étanche à évacuation par ventouse étanche

RADIATEURS A GAZ (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
CATREX	LABBE S.A.	CT 20 CT 30	480 585	660x460x430 660x460x430	2 000 3 000		+ taxe locale + taxe locale
CHAPPEE	SOCIETE GENERALE DE FONDERIE	Scoubigaz 2775 (mobile butane) Scoubigaz 2776 (mobile butane) 2785 (allumage élect.) Radiavecteurs 2725 gaz de ville 2735 G.V. 2745 G.V. 2725 GN 2 735 GN 2745 GN 2726 tous gaz 2736 tous gaz 2746 tous gaz		685x420x485 685x420x485 710x810x532 545x275x360 545x410x360 545x550x360 545x275x360 545x410x360 545x550x360 545x275x360 545x410x360 545x550x360	3 100 3 200 8 000 2 300 3 900 5 300 2 400 3 800 5 400 2 400 3 000 5 400	NF NF NF NF NF NF NF NF	
CINEY (Les Forges de)	LES FORGES DE CINEY	Radiateur à gaz			3 000 à 9 000		
COBRA	MOUFFLET ET C ^{ie}	Tahiti à flam. vives Miami à infra-rouge Napoli 2000 à catal. Napoli 3000 Marly	319 384 495 580 460	630x425x475 685x450x470 700x430x430 700x430x430 535x430x160	2 000 - 80 3 000 - 120 2 000 - 100 3 000 - 120 3 000 - 100	Agrées par le Comité Profes- sionnel du Butane propane	Radiateur mobile à gaz butane Radiateur mobile à gaz butane Radiateur mobile à gaz butane Radiateur mobile à gaz butane Pan. chauff. livrable avec ou sans pied
COSTE-CAUMARTIN	COSTE-CAUMARTIN	M 99 R 35 R 48 R 67 R 90	247 492 588 663 916	638x392x438 640x455x225 710x550x225 710x550x285 710x740x285	2366 85 m ³ 3 500 130 m ³ 4 800 200 m ³ 6 700 300 m ³ 9 000	NF NF NF NF	
DEMEYER	DEMEYER	3701 radiateur 2701 radiateur	800x210x600 800x190x600		2 800 2 900	NF	
EURO-PRIOR	EURO-PRIOR	Radiant catalyt. 660 Infra-rouge 669 Infra Camping	565 375 90	730x450x550 650x470x450 280x190x120	3 000 100 1 200		
EVALUX	VALENTINI	61-65 Challenger 544 Challenger 4166 Infra 2000 5966	500 220 225 210	780x500x430 780x500x430 780x500x430 780x500x430	2 500 2 000 2 000 2 000		
FAR	FAR	Radiateur fixe t. gaz 63-30	448	685x445x315	3 000	NF	+ taxe locale



		63-45	512	685x535x315	4 500	NF	+ taxe locale
		63-65	620	685x765x315	7 000	NF	+ taxe locale
		64-90	884	935x810x335	10 000	NF	+ taxe locale
		Radiateur fixe t. gaz					
		Allumage automat.					
		65-90	1 110	760x875x336	9 800	NF	+ taxe locale
		Radiateur mobile					
		Butane 0.50	255	710x425x460	2 700	NF	+ taxe locale
FAURE	FAURE	140 et 141		720x435x350	2 400		
		150 et 152		720x615x360	4 000		
		151 et 163		720x615x360	4 800		
		160 et 162		720x815x360	6 000		
		161 et 163		720x815x360	7 200		
		Fire ball 105		615x380x500	2 400		
		Fire ball « S » II		690x550x500	1 750/3 000		
		Fire ball 60 luxe		730x410x530	175/1600/2400		
		Fire ball 64 stand.					
		et luxe		900x405x400	2 400		
		Fire ball 105 radiant		625x395x500	3 900		
		60 luxe radiant		730x460x530	4 000		
		Radiateur butane à catalyse	595		2 750		
FLANDRIA	FLANDRIA	Flandrigaz	530	710x540x455	1 300/2 000		
		Catalyse du butane	sur roulettes		et 3 000		
			390		100		
			mural				
FRANCOLAM	FRANCOLAM	G.B. 4	550	660x660x370	4 000	NF-Gaz	
		G.B. 6	650	660x840x370	6 000	NF-Gaz	
GAMA	GAMA S.A.	Harmonie SL					
		infrarouge	375+t.l.	755x495x430	75		
		Harmonie					
		« Super Luxe »	258+t.l.	755x495x430	75		
		Harmonie Luxe	188+t.l.	650x320x500	60		
		Harmonie	180+t.l.	650x320x500	60		
		Harmonie SL					
		« Catalyse »	560+t.l.	755x495x430	80		
GODIN	GODIN	Diable 1163	280	725x410x460			
JUNKERS	EBERHARDT Frères	OGL 2 gaz de ville	157		2 000		
		OBL 2 butane	216		2 000		
		OML 2 gaz naturel	216		2 000		
		OGL 3 gaz de ville	191		3 000		
		OBL 3 butane-prop.	251		3 000		
		OML 3 gaz naturel	251		3 000		
PAIN	SAVAM	Infradiant Pb 9	349	650x405x520	3 300		
		Infradiant PB 10	259	700x380x480	2 400		
		Infradiant Pb 11	339	680x400x485	3 300		
		Catadiant 5	549	770x400x470	3 000		
		Catadiant DS	575	770x400x470	3 000		
		Radiateur 673	639	600x700x380	5 500	NF-Gaz	
		Stella P1	394	590x520x330	2 340	NF-Gaz	
		Stella P2 L	535	630x515x360	4 350	NF-Gaz	
		Stella P3 L	591	630x515x420	5 440	NF-Gaz	
		750-3	424	975x270x185	3 300	NF-Gaz	
		750-5	505	975x410x185	5 500	NF-Gaz	
		750-7	667	975x550x185	7 700	NF-Gaz	
		750-9	874	975x690x185	10 000	NF-Gaz	
		750-10	949	975x770x185	11 000	NF-Gaz	
		750-11	1 050	975x830x185	12 100	NF-Gaz	

Appareils mobiles
à butane

Appareils raccordés
à une cheminée



RADIATEURS A GAZ (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³ ou Puissance cal. ou mth	Label de qualité	Observations
PICARD	PICARD-SAUERBACH	P.S. 7500 P.S. 5500 595	685 625 394 à 1 505	650x700x430 650x700x430	7 500 5 500 3 000 à 16 000	NF NF NF	
PIED-SELLE	PIED-SELLE	RM 22-10 gaz but. RM 26-20 gaz but.	215,94 285,87		2 400 2 600		
SADER	SADER	Sader 66 (butane) Quietude (butane)		620x390x470 689x420x491	2 400 2 800		
STAR	CLAUX	A bouteille incorporée	240 à 1 allure 260 à 2 allures (Rampe atm 681/682)	730x400x430	2 600		
STER	FONDERIES DE SEINE ET SARTHE	Baby Ster tôle Infraster n° 1 tôle Infraster n° 2 tôle Infraster n° 3 tôle Baby Ster fonte Infraster n° 1 fonte Infraster n° 2 fonte Infraster n° 3 fonte	515,15 585,85 722,25 886,90 535,35 651,55 777,80 1 008,10	640x530x350 640x585x350 640x800x365 640x1150x480 580x475x350 580x530x350 580x750x365 580x1100x480	2 400 4 000 6 000 8 500 2 400 4 000 6 000 8 500	NF NF NF NF NF NF NF NF	
SUNKISS	A.C.I.R.	Série Calorama Confort duo T Super Ultra Confort matic F Super Ultra Confort duo T Super Ultra Excellence compact T Norma Super Ultra Prestige compact T Norma Super Ultra Standing compact T Super Ultra Holiday Super Ultra Série multiplex amov. Excellence MXA Norma Super Ultra	1 130 1 180 987 1 030 757 777 657 677 697 557 577 597 497 517 447 467 607 627 657	700x660x550 440x660x250 700x660x450 720x490x460 690x405x460 690x405x460 370x405x140 540x520x165	70 à 160 70 à 160 70 à 160 60 à 150 45 à 115 30 à 70 15 à 40 60 à 150	Diplôme Idée France Coupe d'Or du bon goût Français	Air pulsé Pour les séries Super et Ultra mise en réaction automatique Réglage d'intensité par curseur gradué



TAMINES-DOMINE	TAMINES-FRANCE	Prestige MXA	507	450x450x170	45 à 115		
		Norma Super Ultra	527 547				
THERMILUX	SOCIETE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE RHONE ET LOIRE	Série grandes lignes Excellence GL		680x800x300	60 à 150	Benor Benor Benor Benor Benor Benor Benor Benor Benor Benor	Métal gainé Imitation bois S'adapte à toutes circonstances Chauffage portatif
		Prestige GL	777	680x730x300	45 à 115		
		Modèle Minikiss « Calorama »	247	350x280x140			
		Thermobil 64		600x500x500	40		
		Strache S1		740x690x380	5 000		
		Strache S2		740x920x380	7 000		
		Strache S3		740x1200x445	10 000		
		Strache SO1		740x690x355	5 000		
		Strache SO2		740x920x355	7 000		
		Strache SO3		740x1200x390	10 000		
		Strachonett		595x580x180	3 000		
		Calogaz 75		710x370x410	7 000		
Calogaz 85		730x390x400	9 000				
VAP (Pulseur VAP)	H. A. RICHARD et C ^{ie}	Gazinett		815 à x200x570 850	3 500	NF-Gaz NF-Gaz NF-Gaz NF-Gaz NF-Gaz NF-Gaz	Radiateur soufflant Radiateur soufflant Radiateur soufflant Radiateur soufflant Radiateur soufflant Radiateur soufflant
		S2	423	735x370x475	2 000		
		S3	515	735x460x475	3 000		
		T S2 1	460	735x370x475	2 000		
		T S3 1	560	735x460x475	3 000		
		S15	280	310x425x125	1 500		
		307 X	389	600x440x100	3 000		
RADIATEURS A PETROLE, ESSENCE, ALCOOL							
CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	MARQUE	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³	Puissance cal. ou mth	Observations
AZUREA	AZUREA	Le Français 60/82	130,85 141,23		60 70		+ 6,20 %
B K (BLONDEL)	BLONDEL	Saffire Facetta		H. 530 diam. 310 440x555x270	60/70 60/70	2 625 1 000 à 2 000	
CHALWYN	Buhler-Fontaine Tito-Landi	Crusader à pétrole		460x400x380	80		



RADIATEURS A PETROLE, ESSENCE, ALCOOL (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Dimensions HxLxP	Volume m ³	Puissance cal. ou mth	Observations
COBRA	MOUFFLET et C ^{ie}	Radiant Cobra à pétrole Kerdane	235	590x400x250	2 000	80	Modèle à gazéificateur Radiateur à alcool sert à 2 usages : Cuisine Chauffage
		Soufflant Cobra à alcool	80,30	420x212x200	1 200	40	
COSY	COSY	Radiateur	269	660x380x250		2 500	
DEMON	PERROT	171 3340	129	H. 500 diam. 280		1 950	
			299			2 200	
EURO-PRIOR	EURO-PRIOR	Super Baby (pour camping)	195 139	425x430x370	100	2 000	
L. B. D. D.	JOHN HARPER	Beatrice 4012		H. 520 diam. 240	60	1 550	
SEFACAL	MASTER USA	Reddy (App. port.)	1 095 t.t.c.	480x710x300		12 500	Générateur mobile
THERM'X	Société Lyonnaise des Applications catalytiques	200 L (à essence thermixine)	423	500x700x350		1 400 et 2 000	+ Taxe locale
		65 (à essence) thermixine)	287	H. 320 diam. 420		1 500	+ Taxe locale
		57 (à essence) thermixine)	214	230x400x250		1 000	+ Taxe locale
		22 (à essence) thermixine)	95	H. 230 diam. 200		600	+ Taxe locale
TITO-LANDI	Buhler-Fontaine	Alcool Essence C		440x260x260 440x260x260	35 30	1 200 800	

RADIATEURS ÉLECTRIQUES

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Volts	Watts	Label de qualité	Observations
A E G	A E G FRANCE	Climatherm	278 TVA c	220 mono	650/1350/2000	VDE	
		Ventitherm	127 TVA c	220 mono	750/1250/2000	VDE	
		Rad. at. à turbine TL	133 TVA c	220 mono	1000/2000	VDE	
		Rad. à quartz QU 12	91 TVA c	220	1200	VDE	
		Rad. à quartz QU 20	123 TVA c	220	800/1200/2000	VDE	

APPLIMO	S.A.T.E.	Thermoradia	270	avec thermostat	115/230 bi	900	NF	
		Thermoradia	440		115/230 bi 220/380	1600	NF	
		Thermoradia	545		115/230 bi 220/380	2200	NF	
		Thermoradia	675		220/380 tri	3000	NF	
		Statique saxo	960		220/380	2000/3000/4000	NF	
			1 080					
			1 250					
		Statique alto	1 380-1 380		220/380	4000/5000	NF	
		Dynamic	1 460-1 880		220/380	3000/4500/ 6000/8000	NF	
			2 080-2 630					
		Convecteur muraux						
		PFB	295-320		220 mono	1500/2500	NF	
B'oc Mixo	895		220/380	2500	NF			
ASTORIA	ASTORIA	Radiat. parab. 1030	69,90		220	600/1200		
		Radiat. parab. 1031	74		220	1000/2000		
		Radiat. parab. 1032	72		110/220	550/1100		
		Radiat. souf. TG 62	207		110/220	1500		
		Rad. convect. 451-11	258		220	600/1200/1800		
		Rad. souf. RS 200 T	197		220	1000/2000		
		Rad. souf. RS 120 T	160		220	1000/2000		
		Rad. souf. RS 120	137		220	1000/2000		
		Rad. souf. RS 100 T	121		220	1000/2000		
AUSTIN	Compagnie Internationale de Matériel Electrique			+ T. L.				
		E 10	385		110/220 mono	1000		
		E 12	470		220 mono tri 380 tri	1500		
		E 15	550		220 mono tri 380 tri	2000		
		E 18	730		220 mono tri 380 tri	3000		
		A C E radiateur à semi-accumulation	670		220/380	3000		
AZUREA	AZUREA	N 70	144,87		110	de 1000 à 3000		
		N° 71	111,11		220 ou 380			
BAUKNECHT	BAUKNECHT-FRANCE	V-80	2 790		220/380 tri	8000		
		V-60	2 190		220/380 tri	6000		
		V-45	1 890		220/380 tri	4500		
		V-30	1 590		220/380 tri	3000		
		V-22	1 290			2250		
BRAUN	BRAUN ELECTRIQUE FRANCE	H.6	340		220	2200		
		H.2	198		220	2000		
C.A.L.D.E.R. ELECTRIC CROISSANT	C.A.L.D.E.R. ELECTRIC CROISSANT	Compact 3	1 150		220/380	3000		
		Compact 4	1 400		220/380	4000		
		Compact 5	1 550		220/380	5000		
		Compact 6	1 600		220/380	6000		
		Lutetia 3	1 250		220/380	3000		
		Lutetia 4	1 500		220/380	4000		
		Lutetia 5	1 650		220/380	5000		
		Lutetia 6	1 700		220/380	6000		
		Exotherme 3	1 650		220/380	3000	NF	
		Exotherme 4	1 700		220/380	4000		
		Exotherme 5	1 850		220/380	5000		
		Exotherme 6	1 950		220/380	6000		
		Thermoactif 2	680		220 mono	2000	NF	
		Thermoactif 3	780		220 mono	3000	NF	
		Convecteur	250		220 mono	1000	NF	

Avec thermostat
supplément de 68 F



RADIATEURS ÉLECTRIQUES (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Volts	Watts	Label de qualité	Observations
C.A.L.D.E.R. ELECTRIC CROISSANT	C.A.L.D.E.R. ELECTRIC CROISSANT	Convecteur	300	220 mono	2000	NF	
		Radiator	250	220 mono	1000		
		Radiator	300	220 mono	2000		
		Radiator	350	220 mono	3000		
		Radiator	400	220 mono	4000		
		Ventilator	300	220 mono	2000		
CALOR	CALOR	Soleil 621	27,50	Mono-tension 110/127 ou 220/240	1000 600 ou 800 sur demande	NF	
		Kod 619	37,50	110/127 ou 220/240	600 en 110 V. 800 ou 1000 sur demande, 800 en 220 V. 600 ou 1000 s. dem.		
		Togo 617	57,50	110/127 et 220/240	1000		
		Gabon 664 et 667	143,50	110/127 et 220/240	1500 (1000 sur demande)		
		Soudan 668-669	165,10	220/380 bi et tri	3000 (2500 sur demande)		
		Obscur 671	162,10	220/380 bi et tri	3000 (1500 sur demande)		
		Floride 630	66	Bi-tension 110/127 et 220/240	1200		
		Floride 635	79	220	2000		
CIA-RADIEX	CIA-RADIEX	Oleo-Cia (à l'huile)		110/220 110/220 220/380 110/220 220/380 220/380	1200 1800 2400 3000	NF	
		Neo-Radiex (à eau)	Sur simple demande	220 ou 380 220 ou 380 220 ou 380 220 ou 380 220 ou 380	1000 1600 2000 2500 3000		
		SB (blindés)			500 6000		
		Cid 60 Cid 65 Cid Sun		Tous voltages Tous voltages Tous voltages	2000 à 6000 2000 et 4500 3000 et 4500		
		Cid banquette Cid 2000		220 220	750/1500/2250 3000 2000		
CLIM	A.C.I.R.		588	220			
COELTHERM	Société de Construction Electro-Thermiques	Rampes			750/1000/1500 /2000		



COELTHERM	Societe de Constructions Electro-Thermiques	Rad. parabolique infra rouge Rad. électrique C 640		différents selon le type	850 500 750 1000 1500 2000 3000 4000	
COLORADO	GAGNOR	Colorado à circulation d'huile — id — — id —		110/220/380 110/220/380 110/220/380	2000 2400 3000	
DAM	EKCO/DAM	Thermostor Rad. à accumulat.	798	220 mono	2500	NF
		Thermoplinthes Plinthes chauffantes	depuis 135		de 375 à 750	NF
	DAM	Thermo convecteur Rad. rapide blindé	439 376 220	110/220 bi 110/220 bi 110/220 bi	2200 1500 1000	NF
	EKCO/DAM.	Ekcoconvecteur Convect. avec stab. de chaleur	240 299	220 220	2000 2500	
		Thermotubes Tubes chauffants	dep. 21 jusqu'à 140	220	60 à 1280	
		Thermolinges Rad. sèche-linge	240	110/220	1000	
	STERLING/DAM	Down Flow radiat. de plafond pour salles d'eau	220	220	1000	
		Superplus panneaux chauffants de 37 mm d'épais.	220	220	1000/1500/2000	
DEVILLE	IMPORTATEUR	Rad. Elect. Souffl. H 12 W.	175	220	2000	
DEVILLE-FORSTER (Deville)	DEVILLE	Rad. huile 10 tubes Rad. huile 14 tubes	475 560	220 220	1500 2000	
DIMPLEX	DIMPLEX	Panneaux B 48 B 310 C 412 ER 316 D 416 E 420 Colonnes DF1-10 DF2-14 DF3-18 DF4-26 Infra-rouge IRD-800 IRD-1000 IRD-225 LHF 200	329 329 376 418 460 536 430 534 612 795 124 132 224 290	Mono 110/220 Tri 220/380 Tri 220/380 Tri 220/380 Tri 220/380 Tri 220/380 Tri 220/380 Tri 220/380 Tri 220/380 Tri 220/380 Mono 110/220 Mono 110/220 Mono 110/220 Mono 110/220	750 750 1000 1250 5000 2000 1000 1500 2000 3000 800 1000 2250 2250	NF NF NF NF NF NF NF NF NF NF NF NF NF NF



			82	230 ou 125	500	NF
JEMA	Berry's Electric	Bûches électriques		110/220		
	JEMA	Piafonnier éclairant et chauffant	170 prix de vente conseillé	110/220	750	en cours
LAMEL	LAMEL	RS 1000	106	220	1000	
		RSM ou RST	174	220 ou 380	1600/2400	
		RST renforcé	190	220 ou 380	2000/4000	
MECCANO	Le Métal Déployé	Muvalux T 5	30 à 515	110/220 et 380	125 à 3 000	
		Muvalux T 7				
		Portatif	186 à 557	110/220 et 380	750 à 3000	en cours
MENAGEX	MENAGEX	Junior	294,50	110/220/380	1300 max.	
		Mexico-Super	750	110/220/380	3500 max.	
		Juniorex	351,20	110/220/380	1300 max.	
		Cadix	431	110/220/380	1800 max.	
		E.8	580	110/220/380	1500 max.	
		E.12	675	110/220/380	2000 max.	
		E.16	775	110/220/380	3000 max.	
		Chamonix 8	560	110/220/380	1500 max.	
		Chamonix 12	650	110/220/380	2000 max.	
		Chamonix 16	750	110/220/380	3000 max.	
		Valberg 8	440	110/220/380	1500 max.	
		Valberg 12	520	110/220/380	2000 max.	
		Valberg 16	610	110/220/380	3000 max.	
MERCEDES B.B. (C.A.E.M.)	CAEM	Modèles hauts				
		BB 10 à 15 éléments		110/220/380	1200 à 4000	NF
		BB 30		220 mono/ 220/tri/380	3000	NF
		BB 45		220/380 tri	4500	NF
		BB 60		220/380 tri	6000	NF
		BB 60 à double face rad. à accu.				
		Modèles bas				
		MB 2		220 mono 220/380	2200	
		MB 3		220 mono tri/380	3000	
		MB 4		220 mono 220/380	4500	
		MB 6		d°	6500	
		MB 8		d°	8500	
METANIC	Métallurgique du nickel	Obscur				
		RA 349	sans commut. 77	220 mono	500	
			avec 110			
		RA 350	sans com. 118	220 mono	1500	
			avec 186			
		RA 351	sans com. 210	220/380 tri	3000	
			avec 313			
MOULINEX	MOULINEX	RS 10 A	54,50 BV + 5	220 et bivoltage	1000	
		RS 20 A	69.50	220	2000	
NETORLAN	NETORLAN	Netorlan à circulation d'huile	432 à 700 selon puissance	mono 110/220 ou tri 220/380	1000 à 3000	NF
		Venus semi-accumulation		d°	1000 à 3000	



RADIATEURS ÉLECTRIQUES (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Volts	Watts	Label de qualité	Observations	
NOIROT	NOIROT	Noiroclin 64						
		N° 125 A	323	115/220 mono	3000	NF		
		N° 126 A automatique	388	115/220 mono	3000	NF		
		N° 127 A	323	220/380 mono tri	3000	NF		
		N° 128 A automatique	388	220/380 mono tri	3000	NF		
		Gamme de radiateurs Obscur	123 à 148 215 à 365	110/220 220/380	1000 à 1400 1000 à 3000	NF NF		
NOVELLO AGA/NUTH/Hol.	SERMES	Novello N° 1	485	127/220 mono	1300			
		Novello N° 2	615	220 mono	2000			
		Novello N° 4	760	220/380 tri	3000			
OTEM-ISORADIA	OTEM	Panneau-radiant Série-Export Séries nouvelles M ou MT 12		110 ou 220 mono seul	1000	NF		
				110/220 mono ou tri-380 tri	1200	NF		
		16		d°	1600	NF		
		20		d°	2000	NF		
		24		d°	2400	NF		
		30		d°	3000	NF		
		Série basse BI ou BT						
		16 22		d° d°	1600 2200	NF NF		
PERRISSEL	PERRISSEL	Torrid		127/220/380	1000 à 3000	NF		
PEUGEOT	PEUGEOT	S 1500 BT	111	115/230 bi	1500			
		B 600	37	125	600			
		B 1000	37	220	1000			
		B 1000 BT	40,50	125/220 bi	1000			
		Z 600	49,50	125	600			
		Z 1000	59,50	220	1000			
PHILIPS	PHILIPS	EA 2599/BT	72	115/230 bi	1000		+ taxe locale	
		EA 2601	74	220	1000		+ taxe locale	
		EA 2601	76	220	2000		+ taxe locale	
		EA 2600/BT	99	115/220 bi	1100		+ taxe locale	
		EA 2603	36,50	127 ou 220	600 en 127 1000 en 220		+ taxe locale	
		EA 2603/BT	40	115/230 bi	1000		+ taxe locale	
		EA 2604	59	220	1000		+ taxe locale	
		EA 2605	49	127	600		+ taxe locale	
		EA 2583/BT	110	115/230 bi	1500		+ taxe locale	
		EA 2585	65	115/230 bi	1000		+ taxe locale	
		EA 2586/BT	80	220	2000		+ taxe locale	
					120	1200		
		EA 2587	70	220	1000/2000		+ taxe locale	
		HK 4250	145	220	2000		+ taxe locale	
		HK 4220	250	220 ou 380	1000/2000/3000		+ taxe locale	



PHILIPS	PHILIPS						
		EA 2584/BT	135	115/220 bi	2000		+ taxe locale
		EA 2582	145	220/380	3000		+ taxe locale
		EA 2660	300	115/230 bi	900		+ taxe locale
		et 01	390	thermostat			
		EA 2661	435	115/230 bi	1000		+ taxe locale
		et 01	525	thermostat			
		EA 2662	526	115/230 bi	1500		+ taxe locale
		et 01	615	thermostat			
		EA 2663	435	220/380 tri	1500		+ taxe locale
		et 01	525				
		EA 2664	525	220/380	2000		+ taxe locale
		et 01	615	thermostat			
		EA 2665	690	220/380	3000		+ taxe locale
		et 01	780	thermostat			
		EA 3942	89	Bi-tension	1000		
		EA 3927	95	220	1000		
		EA 3928	125	220/380	2000		
		EA 2588	135	220/380	3000		avec therm. de séc.
		EA 2588	165	220/380	3000		avec therm. d'am.
		HK 4281	175	220	2000		
		Ile-de-France	375-540	110/220 mono	950 à 4500	NF	à circulation d'huile
				ou 220 mono			
			640-775	220 tri			
			1 050	380 tri			
		Provence	520-1 050-2 100	220 mono ou	1000 à 8000	NF	accumulation
			1 590-1 900-2 750	220 tri/380 tri			
		Beau-Soleil	92	Bi-tension	1000	NF	infra-rouge
			78	110/220	600	NF	
		Mural	74	110/220	600	NF	
			87,50	220	1000	NF	
		Lavandou	119 à 209	110/220/380	2000/000	NF	ventilation soufflerie tangentielle
		Circulation d'huile	+ T. L.				
		RA 2660 et	300	115/230	900		Franco port et embal.
		RA 2660/01	390				
		RA 2661 et	435	115/230	1500		
		RA 2661/01	525				
		RA 2663 et	435	220/380 mono	1500		
		RA 2663/01	525	ou tri			
		RA 2662 et	525	115/230	2000		
		RA 2662/01	615				
		RA 2664 et	525	220/380 mono	2000		
		RA 2664/01	615	ou tri			
		RA 2665 et	690	220/380 mono	3000		
		RA 2665/01	780	ou tri			
		RA 2666	360	220	1000		
		Bûche RA 2603	36,50	125 ou 220	600 ou 900		
		Bûche RA 2603 BT	40	115/230	600		
		Bûche RA 2604	59	220	1000		
		Bûche RA 2605	49	125	600		
		Cheminée RA 2599BT	72	115/230	950		
		Cheminée RA 2601A	74	220	1000		
		Cheminée RA 2601B	76	220	2000		
		Cheminée RA 2600BT	99	115/230	1000		
		Irradiant RA 3942BT	89	115/230	1000		
		Irradiant RA 3927	95	125 ou 220	1000		
		Irradiant RA 3928	125	220	2000		
		Soufflant RA 2583	110	115/230	1500		
		Soufflant RA 2585	65	115/230	1000		
		Soufflant RA 2586	80	115/230	1200/2000		
		Soufflant RA 2587	70	220	2000		
		Soufflant RA 2588	165	220/380	3000		
		Soufflant RA 2589	135	220/380	3000		
		Statique RA 2582	139	220/380	3000		
		Statique RA 2584	125	220	2000		
		Statique RA 2584BT	135	115/230	2000		



RADIATEURS ELECTRIQUES (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Volts	Watts	Label de qualité	Observations		
RODDE	RODDE	L'automatique « L.R. » mobile	à partir de 505	Bi-tension 115/230 220/380	1500 à 4500	NF	à chauffage obscur à régulation autom. à chauffage obscur à régulation autom.		
		« L.R.M. » mural, extraplat	450	d°	1500 à 4500				
RUTON	RUTON FRANCE	Radiateur soufflant 2583	110	110/220 bi	1500		avec thermostat sans thermostat avec thermostat sans thermostat avec thermostat avec thermostat sans thermostat avec thermostat sans thermostat		
		Radiateur à circula- tion d'huile	390	110/220	900				
		— d° —	300	110/220	900				
		— d° —	510	Bi-tension	1500				
		— d° —	420	Bi-tension	1500				
		— d° —	600	Bi-tension	2000				
		— d° —	600	220/380	2000				
		— d° —	510	220/380	2000				
		— d° —	750	220/380	3000				
		— d° —	660	220/380	3000				
		Radiateur bûche — d° —	40 36,50	Bi-tension 220	1000 1000				
SANICALOR	SANICALOR	A circulation d'huile	550	110/220	1400		réglage thermostat. réglage thermostat. réglage thermostat. réglage thermostat. réglage thermostat.		
		A circulation d'huile	790	220/380	2100				
		Radiat. obscurs	278	110/220	1000				
		Radiat. obscurs	405	220/380	2000				
		Radiat. obscurs	485	220/380	3000				
SAUTER	SAUTER	Cadix	68	127 ou 230	600 et 1200	NF	+ taxe locale + taxe locale		
		Cadix	65	110/220	1000	NF			
		RL 3	192	230 ou 380	1000/2000/3000	NF			
		Baléares	179	230	1000/2000	NF			
		Sup.-Conf. 60-3511	1 170	230/380	3000	NF			
		Sup.-Conf. 60-3512	1 375	230/380	4000	NF			
		Confort 60-3508	995	230/380	3000	NF			
		Confort 60-3506	1 200	230/380	4000	NF			
		Performance 60-3513	1 850	230/380	4500	NF			
		Performance 60-3514	2 250	230/380	6000	NF			
SEDICO	S.F.E.M.E.	Thermosfeme CX 16	923	Tri-tension	3600	Apel		thermostat d'ambiance amovible	
		Thermosfeme CX 12	856	PuiVol.té	2400				
		Thermosfeme ST	822	PuiVol.té	3600				
		Volcaref DS 10	414	Tri-tension	2000				
		Volcaref DL 10	535	Tri-tension	2100				
		Volcaref DT 21	540	PuiVol.té	2100				
		Volcaref DL 13	635	PuiVol.té	3000				
		Sel. Triomphe BB	298	Bi-tension	1000				
		Sel. Triomphe RC8	441	Bi-tension	1500				
		Sel. Triomphe RC12	559	Bi-tension	2000				
		Sel. Triomphe RC16	663	Bi-tension	3000				
		Rootes Tempair							
		Climatiseur port. PA	1 445	220	2000				
SEDOR	SEDOR	166		110/220	800		Apel		
		S 1030		110/220	1000				

RADIATEURS ÉLECTRIQUES (suite)

MARQUE	CONSTRUCTEUR ou IMPORTATEUR	TYPE	PRIX en francs	Volts	Watts	Label de qualité	Observations	
THOMSON-HOUSTON	THOMSON-HOUSTON	Soufflant						
		CH 42	129	110/220 bi-te	1200 en 110			
		CH 41	139	220	2000			
		Infra-Rouge						
		CH 12	68	110/220 bi-te	900			
		Radiateur à huile						
		10 CH 1 ou 6	440 ou 480	110/220 mono	1000	NF	le 15 CH 1 et 6 et le 20 CH 1 et 6 sont livrables en monophasé 127/220	
		15 CH 1 ou 6	545 ou 595	mono 220 et	1500	NF		
		20 CH 1 ou 6	645 ou 695	tri 220/380	2000	NF		
		30 CH 1 ou 6	765 ou 815		3000	NF		
Convecteur CH 3	158	220	2000					
Convecteur CH 3	178	110/220	2000					
TORNADO-FRANCE	TORNADO-FRANCE	Fusée chauffante cône de 450 mm de hau- teur. diam. 250 mm à la base	229	110/220	1200/2000			+ taxe locale
			198	220	2000			
VERITAS	VERITAS	Turbo	158	220/380 bi commutable	3000			
VOLTEX	VOLTEX	VX 2	1 250	220/380	2000			en instance d'omo- logation en norme NF Electricité
		VX 3	1 650	220/380	3000			
		VX 4	1 830	220/380	4000			
		VX 5	1 990	220/380	5000			
		VX 6	2 170	220/380	6000			
		VX 75	2 600	220/380	7500			
ZENITH	Société ZENITH	Apollo 5	100	Mono 220	500		avec interrup. F 170 avec interrup. F 190 avec interrup. F 218 avec interrup. F 183 avec interrup. F 206 avec interrup. F 238 avec interrup. F 253	
		Apollo 7	112	Mono 220	750			
		Apollo 10	126	Mono 220	1000			
		Apollo 15	152	Mono 220 ou tri	1500			
		Apollo 20	172	Mono 220 ou tri	2000			
		Apollo 30	200	Mono 220 ou tri	3000			
		Mexico 15	165	Mono 220 ou tri 220/380	1500			
		Mexico 22	188	Mono 220 ou tri 220/380	2250			
		Mexico 30	220	Mono 220 ou tri 220/380	3000			
		Mexico 31	235	Mono 220 ou tri 220/380	3700			



SIEMENS	SIEMENS	Rad. souff. OF 12	179,50	220	650/1350/2000				
		Rad. souff. OR 12	264	220					
		Rad. à ventilateur tangentiel VV 3	194,50	220	650/1350/2000				
		Rad. parab. OK 15	72,50	220					
		Pan. rad. mur. OW 12	203	220	750/1250/2000				
SIGMA	SIGMA - FRIGO - THERM	HLG 20	159	220	500/1000/2000	NF-E	soufflant		
		HLA 2000	230	220	1000/2000	NF-E	soufflant avec min		
		RS 12	99	220	1200		infra-rouge		
		RS 75	84	220	750				
		KS 2	254	220	600/1400		chauffage obscur ou par rayonnement ou les 2 à la fois		
SOLIS	SOLIS-FRANCE	Solismatic 180 souffl. à turbine		220	1200	QS			
		Solismatic 182 rad. souffl. à turb.		220	2000	QS			
		Solismatic 181 souffl. à turbine avec 1 therm. d'am. et 1 therm. de séc.		220	1200				
TERMELEC	TERMELEC	Bretagne		220	3000	NF	mural ou portatif		
		Normandie		Bi, mono, tri	1000 à 5000				
		Deauville		Bi, mono, tri	3000				
THERMOR	THERMOR	Rio 4815-100	48	120	600	NF	+ taxe locale		
		Rio 4815-000	48	120 et 220	1000	NF	+ taxe locale		
		Super Rio 4816-000	89	120	1600	NF	+ taxe locale		
		Super Rio 4816-005	89	220	1600	NF	+ taxe locale		
		Domino 1 4836-000	68	115/230	1100				
		Domino 2 4836-605	98,50	220	2000				
		Tropic 4831-200	104	115/230	1000	NF	+ taxe locale		
		Tropic 4831-405	126	220	1500	NF	+ taxe locale		
		Equateur 4833-615	234	220/380	3000	NF	+ taxe locale		
		Riviera Matic 4829-505	272	220/380	2000/3000	NF	+ taxe locale		
		THOMSELLE	THOMSELLE	Simplex FH 110	335	220/380	1000		
				Simplex FH 115	350	220/380	1500		
Simplex FH 220	415			220/380	2000				
Simplex FH 225	510			220/380	2500				
Simplex FH 330	520			220/380	3000				
Lorraine PE 134	1 015			220/380	3000	NF			
Lorraine PE 144	1 250			220/380	4000	NF			
Lorraine PE 254	1 380			220/380	5000				
Anjou DE 241	1 350			220/380	4000				
Anjou DE 461	1 760			220/380	6000				
Vivatherm II AD 241	1 820			Mono-tri 220 tri 380	4000	NF			
Vivatherm II AD 461	2 150			Mono-tri 220 tri 380	6000	NF			
Vivatherm AD 242	1 650			220/380	4000	NF			
Vivatherm AD 462	1 980			220/380	6000	NF	sous tableau de bord — d° —		
Etanche EZ 101	135			220/380	1000				
Etanche EZ 151	165			220/380	1500				
Etanche EZ 201	200			220/380	2000				
Calray Infra-rouge MD 22	150			220/380	2000				
Calray MD 142	100			220	1200				
				Calray MD 152	140	220/380	1800		



LE MARCHÉ

DES après le recul de 1965, redressement probable cette année

APPAREILS DE CHAUFFAGE



● net fléchissement en 1965

Comme la plupart des biens d'équipement ménager, mais davantage que la majorité d'entre eux, les appareils de chauffage ont subi en 1964 et surtout en 1965, le contre-coup du plan de stabilisation qui a « cassé » la croissance régulière des années précédentes.

Il faut préciser cependant, car si le recul a été général, il n'a pas été uniforme et son ampleur a varié selon les appareils et les énergies qu'ils utilisent.

Aussi, constate-t-on :

- *jusqu'en 1963* — une progression rapide des poêles à charbon, suivie d'un tassement sensible, puis d'une nette reprise ; parallèlement, un développement régulier des radiateurs à gaz (principalement des appareils sans évacuation), une naissance très vive des radiateurs électriques, la naissance puis l'essor d'un marché du mazout.
- *en 1964* — la consolidation des poêles à charbon, une régression sensible des radiateurs à gaz (consécutive au fléchissement des appareils à évacuation) une nouvelle progression des poêles à mazout.
- *en 1965* — un recul général, mais dans des proportions très diverses selon les appareils : « effondrement » pour le charbon dont la production diminue de plus de moitié, baisse des radiateurs

à gaz, plus sensible pour les appareils avec évacuation, fléchissement des poêles à mazout et des radiateurs électriques.

- *en 1966* — (pour les quatre premiers mois), un nouveau tassement des poêles à charbon et des radiateurs à gaz avec évacuation et un redressement spectaculaire des radiateurs sans évacuation et à catalyse et, plus encore, des poêles à mazout.

Les chiffres et pourcentages qui suivent résument cette évolution :

	Résultats en milliers		Résultats en pourcentage			
	1954	1962	1963	1964	1965	1966
— Poêles charbon bois	497	242	+ 19	+ 8	— 60	Janv/Avril — 20 %
— Radiateurs à gaz :						
Avec évacuation	240	90	+ 37	— 1	— 36	— 12 %
Sans évacuation	240	252	+ 78	— 42	— 6	+ 50 % (& + 32 % pour les radiateurs à catalyse)
— Radiateurs électriques	263	571				
— Poêles à mazout	43 (en 1956)	400	+ 19	+ 11	— 17	+ 6 %

● accident et évolution

En réalité, les résultats de 1964 et de 1965 — l'accident de conjoncture dont parlent les économistes — amplifient l'évolution de la demande qui s'esquissait déjà au cours des années précédentes en faveur des appareils plus élaborés utilisant des énergies nobles. En effet :

- le recul des poêles à charbon dépasse 70 % depuis 1954. Un certain redressement s'est opéré à différentes périodes, notamment de 1962 à 1964, mais dans le cadre d'une tendance qui semble irréversible.
- les radiateurs à gaz conservent à peu près en 1965 leur niveau de 1962, mais ces chiffres ne sont pas nécessairement significatifs,

surtout pour les appareils sans évacuation où les conditions climatiques déterminent alternativement des mouvements de croissance rapide et des chutes brutales ; constatation qui vaut également pour les radiateurs électriques.

- la progression des poêles à mazout s'affirme d'année en année malgré la concurrence étrangère (actuellement 200 000 appareils environ sont importés chaque année). A cet égard, le ralentissement de 1965 conforme à l'orientation générale du marché, semble purement accidentel — ce qui n'évitera pas des difficultés aux fabricants français si la concurrence se durcit dans la Communauté Européenne.

● vers la reprise

Les premiers résultats de 1966 sont encourageants, nous l'avons vu, sauf pour le charbon dont la régression se confirme. Sans doute faut-il se garder de conclure à une reprise certaine dès cette année, même si la relance se précise, la situation économique générale recèle encore trop d'incertitudes pour qu'on se risque à être affirmatif.

Un redémarrage des appareils de chauffage est prévisible à court terme, cependant telles sont les perspectives du Vème Plan qui fixe

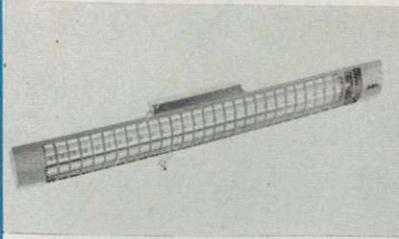
pour les différentes catégories d'appareils, les objectifs de production suivants en 1970 :

- Poêles à charbon et à bois 200 000
 - Poêles à mazout 650 000
 - Radiateurs à gaz (avec et sans évacuation) 450 000
- ce qui représente, pour chaque type d'appareils, une avance sensible sur la production actuelle.



AEG

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : Radiateur à QUARTZ QU 20
Adresse Importateur : AEG (France), 37, av. Pierre I^{er} de Serbie, PARIS-8^e



Caractéristiques générales : Grille protectrice et capot sont laqués - 3 allures de chauffe (800-1 200-2 000) - 2 résistances en spirale placées dans 2 tubes de quartz - Réflecteur en aluminium poli brillant - 2 lampes témoins.
Tension d'utilisation : 220 V. Monophasé.
Puissance calorifique : 220 V. 2 000 W (800-1 200 2 000).

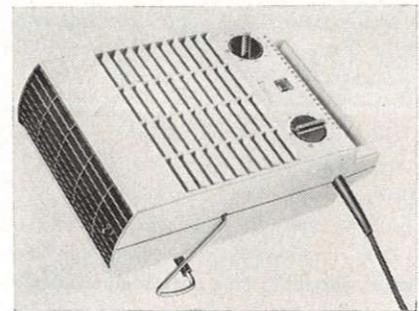
Dimensions extérieures : H. 102, L. 800, P. 97 mm.
Caractéristiques spéciales : Appareil équipé d'un interrupteur à tirette avec cordon perlon incassable.
Marque de qualité : VDE.
Prix : 123,00 F.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.
Observations : Appareils de chauffage anti-corrosif, convient pour le montage dans les salles de bains.

AEG

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : Radiateur ventilateur - Type : TL
Adresse Importateur : AEG (France), 37, av. Pierre I^{er} de Serbie, PARIS-8^e

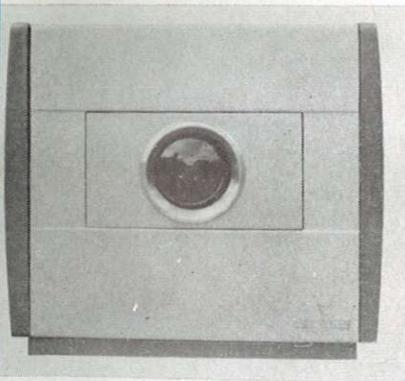
Caractéristiques générales : Carcasse matériau thermo plastique gris clair, régulateur automatique de température - 2 allures de chauffe (1 000-2 000) - Protection de surchauffe - Lampe de contrôle.
Tension d'utilisation : 220 V. Monophasé.
Puissance calorifique : 220 V. 2 000 W. (1 000-2 000)
Dimensions extérieures : H. 85, L. 230, P. 330 mm.

Caractéristiques spéciales : Etrier incorporé servant à porter l'appareil ou à le poser avec l'inclinaison désirée - Thermostat avec réglage automatique de 5 à 35° C.
Marque de qualité : VDE.
Prix : 133,00 F.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.
Observations : Ventilation pendant l'été.



AIRFLAM

CALORIFERE A MAZOUT - Type ou modèle : A 31
Adresse du Constructeur : AIRFLAM, 14, rue Bon Houdart, (93) DRANCY



Caractéristiques générales : Lignes sobres et élégantes - Présentation luxueuse, bicolore (havane et beige ambré) - Accessibilité totale grâce à sa façade entièrement amovible - Entretien aisé et rapide du foyer grâce à son pot entièrement démontable.
Puissance calorifique : 5 000 Kcal/h - Chauffe 140 m³.
Dimensions extérieures : H. 610, L. 650, P. 380 mm.
Capacité du réservoir : 11 litres.

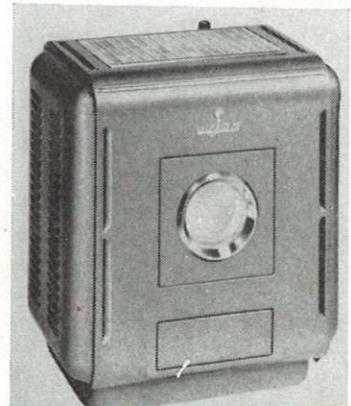
Caractéristiques spéciales : Régulateur automatique de tirage permettant une économie de combustible - Réservoir d'accès commode.
Marque de qualité : NF MAZOUT.
Prix : 632.40 F.
Conditions de distribution : Revendeurs et installateurs spécialisés.
Observations complémentaires : Existe en 6 500 Kcal/h - Chauffe : 200 m³.

AIRFLAM

CALORIFERE A MAZOUT - Type ou modèle : A 40
Adresse du Constructeur : AIRFLAM, 14, rue Bon Houdart, (93) DRANCY

Caractéristiques générales : Lignes sobres et élégantes - Manipulation simple - Encombrement réduit - Réservoir incorporé sur le côté, évitant ainsi tout risque d'écoulement sur les éléments chauds du poêle.
Puissance calorifique : 6 500 Kcal/h. - Chauffe 200 m³.
Dimensions extérieures : H. 670, L. 620, P. 380.
Caractéristiques spéciales : Le fonctionnement par puissante circulation d'air permet une répartition homogène de la chaleur dans toutes les pièces.

Marque de qualité : NF MAZOUT.
Prix : 562.50 F.
Conditions de distribution : Revendeurs et installateurs spécialisés.
Observations complémentaires : 5 modèles dont les puissances calorifiques varient de 4 000 Kcal/h à 10 000 Kcal/h. - Volumes corrigés chauffés de 100 m³ à 350 m³.





ALBA

POELE A CHARBON - Type : 293
Importateur : BLONDEL, 47, rue de Flandre, PARIS-19°

Caractéristiques générales : Buffet-foyer à feu continu - Fonte émaillée brun - Portes et garnitures chromées - Couvercle mobile dégageant une large plaque chauffante polie - Chargement par partie supérieure avant - Poignées de loquet isolantes - Vaste porte garnie de verre Pyrex - Tiroir-cendrier breveté.
Puissance calorifique : 6 200 mth/h - 250 m³.
Dimensions extérieures : H. 665, L. 660, P. 420 mm.

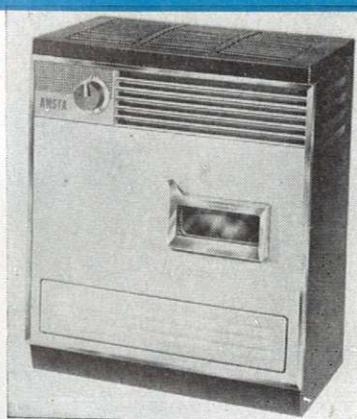
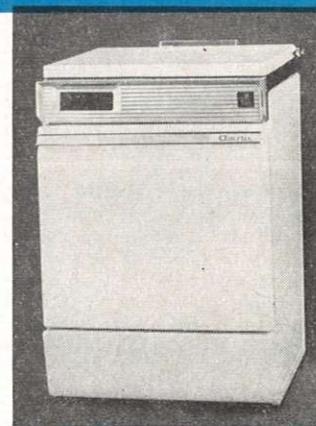
Poids : 112 kg.
Caractéristiques spéciales : Combustion en semi-couche mince - Diamètre de la buse : 12,5.
Conditions de distribution : Vendeurs agréés.
Observations complémentaires : Il existe 5 autres modèles dont les puissances varient de 80 à 360 m³. Tous les foyers ALBA ont reçu l'attestation de conformité à l'arrêté n° 57-478 du 8 avril 1957.

AMSTA

CUISINIERE A MAZOUT - Modèle : BOURGOGNE
Adresse du Constructeur : AMSTUTZ-LEVIN et C^{ie} S. A. - Siège social : DELLE (Territoire de Belfort)
Direction Commerciale : 6, boulevard du Temple, PARIS-11° - Tél. 805-61-91 et 92

Caractéristiques générales : Cuisinière à mazout émaillée, avec taque fonte polie, brûleur à vaporisation démontable.
Dimensions de la plaque : L. 550, P. 600 mm.
Brûleur : Démontable.
Cuve : Sur le devant, très facilement accessible.
Capacité du réservoir : 12 litres incorporé.
Couvercle : Articulé ou posé.
Dimensions extérieures : H. 800, L. 550, P. 600 mm.

Four : H. 250, L. 310, P. 360 mm.
Poids : 100 kg.
Départ de fumée : Dessus - Arrière - Ø 125 mm.
Prix : 890,80 F. avec couvercle émaillé + T. L.
Conditions de distribution : Revendeurs installateurs.
Observations complémentaires : Four avec porte vitrée, hublot sur le bandeau - Réservoir incorporé - Autres modèles : PRIMA DONNA : larg. 810 mm. - MORVAN : larg. 370 mm.



AMSTA

POELE A MAZOUT - Modèle : MEZZO (JET sortie verticale)
Adresse du Constructeur : AMSTUTZ-LEVIN et C^{ie} S. A. - Siège social : DELLE (Territoire de Belfort)
Direction Commerciale : 6, boulevard du Temple, PARIS-11° - Tél. 805-61-91 et 92

Caractéristiques générales : Poêle à mazout pour appartement fonctionnant par tirage naturel à l'aide d'un brûleur à gazéification avec hublot ouvrant.
Brûleur : A vaporisation par tirage naturel.
Cuve : A niveau constant.
Puissance calorifique : 6 000 mth/h.
Dimensions extérieures : H. 750, L. 610, P. 370 mm.
Capacité du réservoir : 12 litres.
Poids : 46 kg.

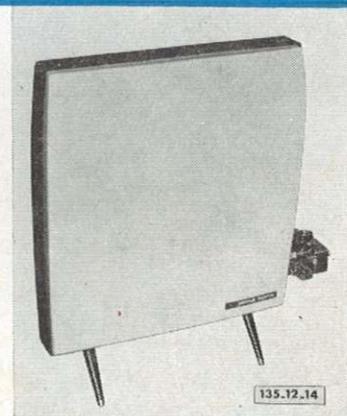
Caractéristiques spéciales : Hublot ouvrant en façade.
Marque de qualité : NF-MAZOUT 35-385 en instance d'homologation.
Prix : 596,50 F. + T. L.
Conditions de distribution : Revendeurs installateurs.
Observations complémentaires : Autres modèles : BRIO 4 000 calories - SUPERMEZZO 8 000 calories - SUPER-JET sortie verticale - ALTO 12 000 calories.

ARTHUR MARTIN

RADIATEUR A GAZ - Modèle : 135-14
Adresse du Constructeur : ARTHUR MARTIN, 144, bd Malesherbes, PARIS-17°

Caractéristiques générales : Fonctionne au gaz de ville, air propane 6 500, au gaz naturel 200 mm, air propane 13 500 avec détendeur - Nombre de brûleurs : 1 - Evacuation par cheminée avec régulateur de pression Théobald 681 GV équipé d'un thermostat.
Organes de sécurité : Avec sécurité et veilleuse.

Puissance calorifique : 4 000 mth/h.
Dimensions extérieures : H. 725, L. 595, P. 132 mm.
Marque de qualité : Estampillé NF GAZ.
Prix : 500 F.
Conditions de distribution : Réseau de concessionnaires.





ARTHUR MARTIN

POELE A MAZOUT - Modèle 475-14

Adresse du Constructeur : ARTHUR MARTIN, 144, bd Malesherbes, PARIS-17°

Caractéristiques générales : Avec thermostat - Grille relevable sur le dessus - Jauge de niveau - Panneau avant amovible - Cuvette de sécurité - Remplissage sur le dessus - Robinet de sécurité - Pieds réglables - Coupe-tirage à limiteur.

Brûleur : Fonctionnement par gazéification.

Puissance calorifique : 7 500 mth/h.

Dimensions extérieures : H. 780, L. 680, P. 365 mm.

Capacité du réservoir : 12 litres.

Prix : 769 F.

Conditions de distribution : Réseau de concessionnaires.

ASTORIA

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : Radiateur soufflant R S 200

Adresse du Constructeur : ASTORIA, 26, rue St Charles, 67 - SCHILTIGHEIM

Caractéristiques générales : Appareil équipé d'une turbine tangentielle brevetée très silencieuse - Régulateur automatique des températures par thermostat - Disjoncteur de sécurité de surchauffe - Appareil orientable toutes directions sur pied pour pose sur sol ou fixation au mur.

Tension d'utilisation : 220 V.

Puissance calorifique : 1 000-2 000 W.

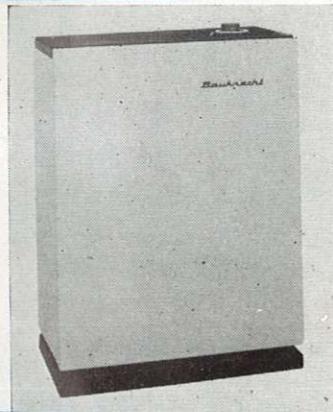
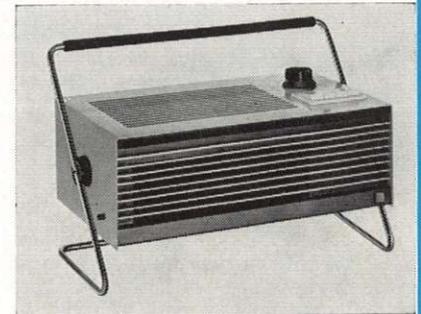
Dimensions extérieures : H. 300, L. 185, P. 105 mm.

Caractéristiques spéciales : 4 allures de chauffage et 2 allures de ventilation avec lampe témoin - Carcasse en tôle laquée.

Poids : Environ 3,2 kg.

Prix : 197 F. + T.L. avec cordon sans prise.

Conditions de distribution : Par revendeurs.



BAUKNECHT

POELE A MAZOUT - Modèle : 206-35

Constructeur : BAUKNECHT à STUTTGART (Allemagne)

Distributeur : BAUKNECHT - FRANCE, 12, quai de Bercy, (94) CHARENTON

Caractéristiques générales : Poêle à mazout 2 couleurs brun/beige et beige/brun - Se fait avec départ dessus ou arrière - Peut être obtenu avec réglage thermique.

Brûleur : 1.

Cuve : 1.

Puissance calorifique : 3 500 Kcal/h. - Capacité de chauffe : 100 m³.

Capacité du réservoir : 8 litres - Consommation : 0,17 à 0,47 kg/h.

Dimensions extérieures : H. 655, L. 500, P. 280 mm.

Poids : Environ 40 kg.

Caractéristiques spéciales : Régulateur automatique d'air de combustion assurant une combustion parfaite (ARILIMATIC) - Organes de commande d'atteinte facile.

Marque de qualité : Certificat de vente : D. 65 - 119.

Prix : 499 F.

Conditions de distribution : Revendeurs agréés.

BAUKNECHT

POELE A MAZOUT - Modèle : 206-50

Constructeur : BAUKNECHT à STUTTGART (Allemagne)

Distributeur : BAUKNECHT - FRANCE, 12, quai de Bercy, (94) CHARENTON

Caractéristiques générales : Poêle à mazout 2 tons, brun/beige ou beige/ brun - Se fait avec départ arrière ou dessus. - Peut être obtenu avec allumage électrique et contrôle thermostatique.

Brûleur : 1 (ivoire ou brun).

Cuve : 1.

Puissance calorifique : 5 000 Kcal/h - Capacité de chauffe : 200 m³.

Dimensions extérieures : H. 750, L. 570, P. 320 mm.

Capacité du réservoir : 10 litres - Consommation : 0,20 à 0,63 kg/h.

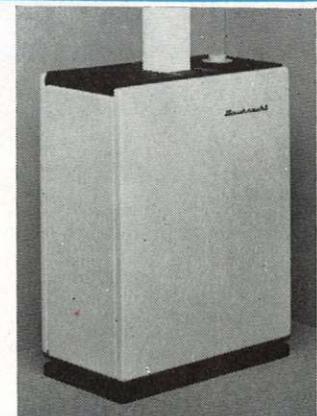
Poids : 40 kg.

Caractéristiques spéciales : Régulateur automatique d'air de combustion ARILIMATIC assurant une combustion parfaite - Organes de commande d'atteinte facile.

Marque de qualité : Certificat de vente : D. 65 - 120.

Prix : 650 F.

Conditions de distribution : Revendeurs agréés.



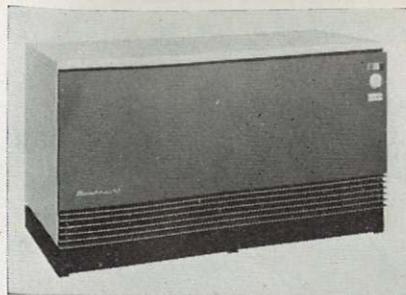


BAUKNECHT

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : V 45

Constructeur : BAUKNECHT à STUTTGART (Allemagne)

Distributeur : BAUKNECHT - FRANCE, 12, quai de Bercy, (94) CHARENTON



Caractéristiques générales : Radiateur à accumulation livrable en 3 coloris : ivoire, brun ou corail - Socle de couleur anthracite - Grille dorée - Mise en route par enclenchement de l'interrupteur - Silencieux - Facilité de réglage - Construction robuste - Economique.

Tension d'utilisation : 220/380.

Puissance calorifique : 4 500 W - Capacité d'accumulation : 30 000 Kcal/h.

Dimensions extérieures : H. 650, L. 1 200, P. 460 mm.

Caractéristiques spéciales : Sur demande et moyennant supplément l'appareil peut être livré avec chauffage annexe de jour (2 000 W) et thermostat d'ambiance.

Poids : environ 310 kg.

Prix : 1 890 F.

Conditions de distribution : Revendeurs.

Observations : Se prête au chauffage de tous les locaux : bureaux, salons, entrées, ateliers, cuisines.

BAUKNECHT

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : V 80

Constructeur : BAUKNECHT à STUTTGART (Allemagne)

Distributeur : BAUKNECHT - FRANCE, 12, quai de Bercy, (94) CHARENTON

Caractéristiques générales : Radiateur à accumulation - livrable en trois coloris : ivoire, brun ou corail - Socle de couleur anthracite - Grille dorée - Mise en route par enclenchement de l'interrupteur - Silencieux - Facilité de réglage - Construction robuste - Economique.

Tension d'utilisation : 220/380.

Puissance calorifique : 8 000 W. Capacité d'accumulation : 55 000 Kcal/h.

Dimensions extérieures : H. 760, L. 1 520, P. 460 mm.

Caractéristiques spéciales : Sur demande et moyennant supplément l'appareil peut être livré avec chauffage annexe de jour (2 000 W) et thermostat d'ambiance.

Poids : 420 kg environ.

Prix : 2 790 F.

Conditions de distribution : Revendeurs.

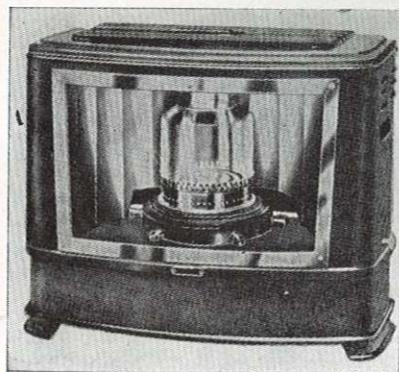
Observations : Se prête au chauffage de tous les locaux : bureaux, salons, entrées, ateliers, cuisines.



B K

POELE A PETROLE - Type : FACETTA

Importateur : BLONDEL : 47, rue de Flandre, PARIS-9^e



Caractéristiques générales : Carrosserie en tôle d'acier gris anthracite - Feu visible - Sans odeur - Grille de cuisson - Fabrication hollandaise.

Mèche : Spéciale à longue durée.

Puissance calorifique : 60/70 m³ - 1 000 à 2 000 Kcal/h.

Dimensions extérieures : H. 440, L. 555, P. 270 mm.

Capacité du réservoir : 8 litres.

Conditions de distribution : Vendeurs agréés.

BRAUN

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : H. 2

Constructeur : BRAUN A. G., 6 Frankfurt am Main, RUSSELSHEIMER SK 22

Distributeur : BRAUN ELECTRIQUE FRANCE, 10, rue Ambroise Thomas, PARIS-9^e

Caractéristiques générales : 3 allures de chauffage : 500, 1 000 et 2 000 watts.

- 2 allures de ventilation, lente et rapide - Thermostat incorporé et turbine tangentielle.

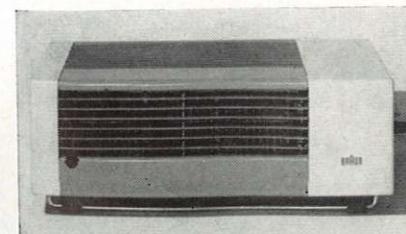
Tension d'utilisation : 220 volts.

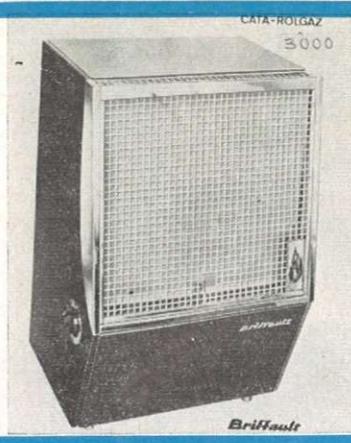
Dimensions extérieures : H. 85, L. 265, P. 135 mm.

Caractéristiques spéciales : Vitesse de l'air en m/s : 3 m/s en allure rapide et 1,5 m/s en allure lente. Disjoncteur incorporé.

Débit en l/s : 25 l/s en position rapide en 2 200 tours minute. Position rapide et 13 l/s en position lente en 1 400 tours minute.

Prix : 198 F.





BRIFFAULT

RADIATEUR A BUTANE - Modèle : CATA-ROLGAZ 3000

Adresse du Constructeur : 72-74, avenue Parmentier, PARIS-XI^e

Caractéristiques générales : Radiateur mobile à catalyse - 120 m³ - Fonctionne avec un détendeur réglé 28 g - Combustion sans flamme - Atmosphère contrôlée - 2 modèles : Avec double sécurité pour locaux d'habitation - Avec simple sécurité.

Organes de Sécurité : Appareil double Sécurité : 1 dispositif contrôle d'atmosphère, 1 dispositif contrôle du panneau catalytique - Appareil simple Sécurité : 1 dispositif contrôle d'atmosphère.

Puissance calorifique : 3 000 calories.

Dimensions extérieures : H. 700, L. 430, P. 430 mm.

Caractéristiques spéciales : 3 allures - Rendement re-

marquable avec moins de 3 % d'imbrûlés - Mise en marche instantanée par auto-allumage - Grande souplesse de réglage.

Marque de qualité : Agréé par le laboratoire du butane-propane.

Prix : Avec double sécurité : 580 F + TL - Avec simple sécurité : 520 F + TL.

Conditions de distribution : Par grossistes, magasins électro-ménager ou quincailliers locaux.

Observations : De même conception, pour une puissance de 90 m³, CATA-ROLGAZ 2 000 double et simple sécurité vous procure les mêmes avantages techniques que CATA-ROLGAZ 3 000.

CALOR

RADIATEURS ELECTRIQUES - Type ou Modèle : 619 - 621

Adresse du Constructeur : CALOR, place Ambroise Courtois, LYON-8^e

Caractéristiques générales : Radiateurs paraboliques concentrant la chaleur exactement à l'endroit voulu - Léger et très maniable - D'un emploi très pratique.

Tension d'utilisation : 110 ou 220 volts (à préciser).

Puissance calorifique : 600, 800 ou 1 000 watts sur demande.

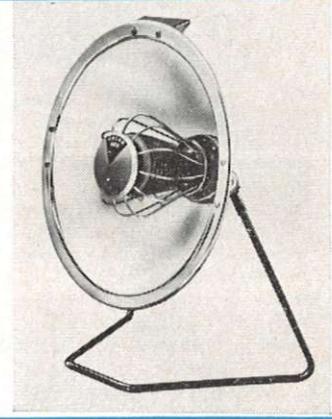
Dimensions extérieures : Diamètre parabole : 619 : 285 mm - 621 : 380 mm.

Caractéristiques spéciales : Orientable - Elements chauffants à baïonnette - Position applique - Pied démontable.

Prix : 619 (sans cordon) : 27 F 50.
621 (sans cordon) : 37 F 50.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

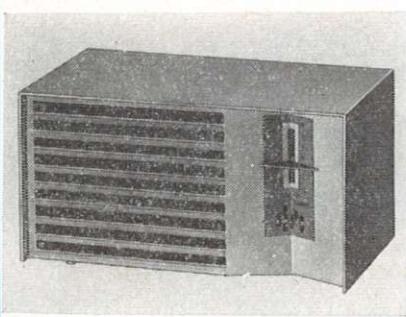
Observations : Existe également un modèle à réflecteur ovale - TOGO 617 - Bi-tension : 57 F 50.



CALOR

RADIATEURS ELECTRIQUES - Types ou Modèles : 630 - 635 FLORIDE

Adresse du Constructeur : CALOR, place Ambroise Courtois, LYON-8^e



Caractéristiques générales : Radiateur soufflant thermostatique - Présentation moderne - Elegant et de faible encombrement : Très stable.

Tension d'utilisation : 630 : bi-tension 110/220 volts. 635 : 220 volts seulement.

Puissance calorifique : 630 : 1 200 W - 635 : 2 000 W.

Dimensions extérieures : H. 190, L. 300, P. 175 mm.

Caractéristiques spéciales : Thermostat d'ambiance - Entièrement métallique - Très faible volume.

Prix : 630 : 66 F. - 635 : 79 F.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

Observations : Nouveau modèle de radiateur soufflant thermostatique d'un prix exceptionnellement bas.

CALOR

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : 669 SOUDAN

Adresse du Constructeur : CALOR, place Ambroise Courtois, LYON-8^e

Caractéristiques générales : Radiateur soufflant à 3 allures de chauffage - De forme moderne - Peu encombrant - Facile à transporter - Très stable.

Tension d'utilisation : Bi-tension : 220/380 volts, (mono et triphasé).

Puissance calorifique : 3 000 W - 2 500 W sur demande.

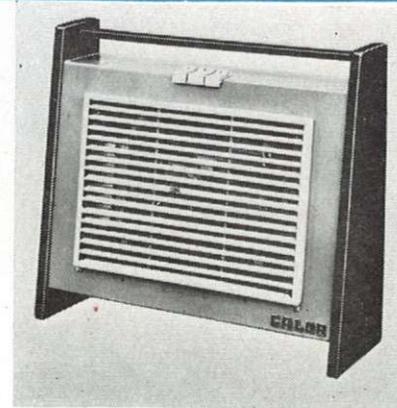
Dimensions extérieures : H. 435, L. 470, P. 165 mm.

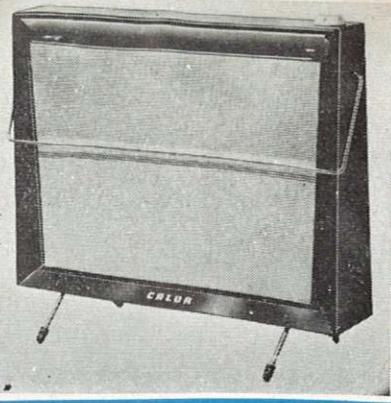
Caractéristiques spéciales : Interrupteur à touches.

Prix : (sans cordon) : 166 F 10.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

Observation : Nouvelle présentation.





CALOR

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : 671 OBSCUR
Adresse du Constructeur : CALOR, place Ambroise Courtois, LYON-8^e

Caractéristiques générales : Radiateur à convection chauffant instantanément - Commutateur 3 positions - 3 allures de chauffage - Forme très élégante - Cadre métallique « noir anthracite » - Panneaux latéraux en aluminium - Très stable.
Tension d'utilisation : 220/380 volts. Bi-tension (mono et triphasé).
Puissance calorifique : 3 000 W.

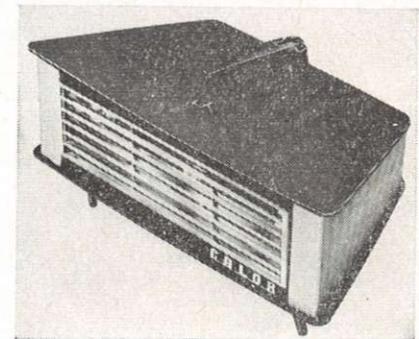
Dimensions extérieures : H. 510, L. 540, P. 120 mm.
Caractéristiques spéciales : Les 2 côtés de l'appareil sont symétriques, ce qui permet de le placer au centre d'une pièce - Voyant lumineux.
Marque de qualité : NF Elect.
Prix : 162,10 F (sans cordon).
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.
Observations : Entièrement métallique.

CALOR

RADIATEURS ELECTRIQUES - Types ou Modèles : 690 - 691 GABON
Adresse du Constructeur : CALOR, place Ambroise Courtois, LYON-8^e

Caractéristiques générales : Radiateur infra-rouge soufflant - De forme moderne - Peu encombrant - Facile à transporter - Très stable - Grille chromées.
Tension d'utilisation : Bi-tension 110/220 volts.
Puissance calorifique : 1 500 W - 1 000 sur demande.
Dimensions extérieures : H. 240, L. 425, P. 240 mm.
Caractéristiques spéciales : Au modèle 690 : Thermostat

d'ambiance - Signal lumineux - Position ventilateur l'été - Les 2 modèles comportent également un thermostat de sécurité.
Prix : 690 : 143,50 F. - 691 : 106 F.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.
Observations : Eléments chauffants en ruban à chauffage infra-rouge instantané.



ZEUS

POELES A MAZOUT - Modèles : HF 50, 77/35, 77/50 S, 77/75 S, 671, 100
Importateur : EBERHARDT Frères, 33, route des Romains, STRASBOURG (Bas-Rhin)
Adresse du Constructeur : Fabrication allemande



Caractéristiques générales : Chassis en tôle d'acier Email vitrifié brun majolique ou bicolore, brun majolique, frontons supérieur et inférieur ivoire. - Les modèles 77/50 S et 77/75 S comportent un hublot
Brûleur : A jet tourbillon assurant une bonne vaporisation.
Cuve : Niveau constant.

Dimensions extérieures : H. 660 à 760, L. 350 à 950, P. 360 à 550 mm.
Capacité du réservoir : 10-14 litres.
Caractéristiques spéciales : Admission d'air par réglage automatique - Valve à niveau constant munie de deux flotteurs à déclenchement automatique.
Prix : 398 F à 830 F + TL.
Conditions de distribution : Grossistes et détaillants.

CATREX

RADIATEUR A CATALYSE DU BUTANE - Type : CT 30
Adresse du Constructeur : LABBE S. A, - Boîte Postale 17
SAINT-FLORENT-SUR-CHER (Cher) 18.

Caractéristiques générales : Appareil à bouteille incorporée - Déplacement facile sur roulettes orientables largement dimensionnées - Lignes pures s'harmonisant avec tous les intérieurs - Entièrement autonome par préchauffage gaz - Utilise les charges de butane avec détendeur 28/30 g.
Organes de sécurité : Les appareils CATREX sont tous munis de la double sécurité dont un contrôleur d'atmosphère conforme à l'arrêté du 15 octobre 1962.

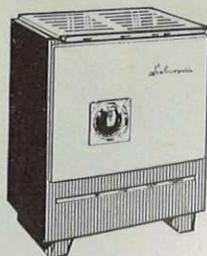
Puissance calorifique : 3 000 cal/heure.
Caractéristiques spéciales : Bloc chauffant à grand pouvoir de rayonnement, protection par grille et cadre émaillés vitrifiés - Toutes sécurités ayant fait leurs preuves, pas d'organes fragiles.
Dimensions extérieures : H. 660, L. 460, P. 430 mm.
Poids : 25 kg (livré sous cartonnage individuel).
Prix : 585 F + TL.
Conditions de distribution : Par revendeurs détaillants.





COLEMAN

POELE A MAZOUT - Modèle : OTTAWA DN 40
 Adresse du Constructeur : 8, place du 30 août 1944 à REIMS (Marne) 51



Caractéristiques générales : Encombrement réduit - Présentation : marron et ivoire - Feu visible.
Brûleur : Gazéification.
Cuve : A.P.
Puissance calorifique : 3 500 mth/h.
Dimensions extérieures : H. 700, L. 550, P. 350 mm.
Capacité du réservoir : 12 litres - Consommation : 0,180 - 0,540 l/h.
Poids : 32 kg.

Caractéristiques spéciales : Buse basse Ø 111 - Panneau avant démontable (permet l'entretien ménage et technique sans débrancher l'appareil) - Air contrôle breveté.

Prix : 590 F.

Observations complémentaires : Chauffe par circulation naturelle de l'air - Peut recevoir un thermostat d'ambiance.

COSTE

CUISINIERE A MAZOUT - Type : M-706
 Adresse du Constructeur : COSTE-CAUMARTIN, 24, rue Richer, PARIS-9^e

Caractéristiques générales : Cuisinière à mazout - capacité de chauffe : 180 m³ - Puissance maximale : 6 000 mth/h.
Brûleur : A gazéification.
Cuve : En tôle.
Capacité du réservoir : 13 litres.
Couvercle : Emaillé blanc.
Dimensions extérieures : H. 800, L. 700, P. 600 mm.
Four : Dimensions : H. 270, L. 360, P. 420 mm - Monobloc entièrement émaillé à circuit de gaz chauds intégral.
Poids : 130 kg.

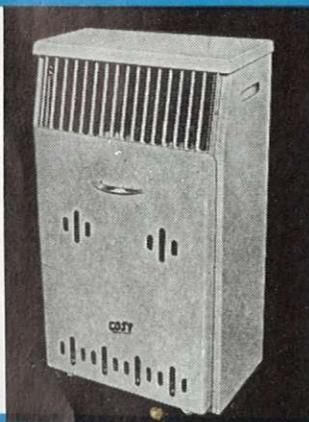
Caractéristiques particulières : Chargement en façade.

Marque de qualité : NF.

Prix : 1 069, 43 F.

Conditions de distribution : Par réseau de revendeurs, grossistes et détaillants.

Observations complémentaires : Chargement en façade - Hublot « test flamme » - Tiroir monté sur roulettes - Jauge à lecture directe. Ce modèle peut-être fourni sur demande avec bouilleur de 2 500 mth/h.



COSY

RADIATEUR A PETROLE

Adresse du Constructeur :
 Etablissements COSY, 46, rue de la Fontaine-au-Roi, PARIS-11^e, OBE 11-00

Caractéristiques générales : Appareils fonctionnant par gazéification complète du pétrole, c'est-à-dire qu'ils brûlent avec une flamme bleue d'où absence complète d'odeur et de fumée.

Puissance calorifique : 2 500 cal/h.

Dimensions extérieures : H. 660, L. 380, P. 250 mm.

Caractéristiques spéciales : Appareils munis de deux brûleurs indépendants. On peut donc les utiliser simultanément ou séparément. De plus, sur le modèle dénommé LYX on peut également faire la cuisine.

Prix : 269 F.

COUVINOISE

CHAUDIERE ETOILE

Adresse du Constructeur : COUVINOISE, 25, rue du Bois d'Amour, (08) MEZIERES

Caractéristiques générales : Les chaudières Etoile apportent la solution la plus moderne et la plus économique dans l'équipement des installations de chauffage central par eau chaude - De lignes sobres et de faible encombrement, elles se logent très facilement - Dans la cuisine, les modèles en émaillé blanc s'harmonisent avec les autres éléments - Tous les organes de commande sont groupés sur la façade - Existents en 3 modèles : Etoile 71 - Etoile 81 - Etoile 91 - Entièrement automatiques avec aquastat et thermostat d'ambiance.

Brûleur : Type Tourbillon garanti 10 ans.

Dimensions extérieures :

Etoile 71 — H. 112, L. 40, P. 52 cm

Etoile 81 — H. 131, L. 46,5 - P. 54 cm

Etoile 91 — H. 143, L. 48, P. 60 cm.

Combustible : Fuel domestique.

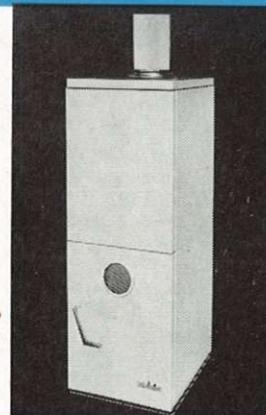
Puissance effective calories/heure : Etoile 71 :

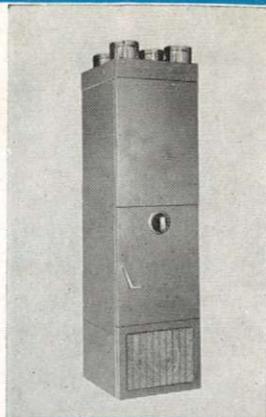
12/14 000 - Etoile 81 : 18/20 000 - Etoile 91 :

28/30 000.

Marque de qualité : Appareils construits selon les normes françaises en vigueur.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs et d'installateurs.





COUVINOISE

GENERATEUR D'AIR CHAUD PULSÉ - Type : H.L.M.

Adresse du Constructeur : COUVINOISE, 25, rue du Bois d'Amour, (08) MEZIERES

Caractéristiques générales : Appareil d'encombrement réduit donc très logeable - Conçu spécialement pour le chauffage de locaux dont le volume est compris entre 200 et 270 m³ - Le fonctionnement peut être assuré manuellement mais il est possible et recommandé d'installer la régulation automatique.
Brûleur : En acier inoxydable garanti 10 ans.
Puissance effective calories/heure : 12 000.

Air pulsé en m³/heure : 800.

Dimensions extérieures : H. 180, L. 46, P. 54 cm.

Combustible : Fuel domestique.

Marque de qualité : Appareils construits selon les normes françaises en vigueur.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs et d'installateurs.

COUVINOISE

POELE A MAZOUT - Type : 3270

Adresse du Constructeur : COUVINOISE, 25, rue du Bois d'Amour, (08) MEZIERES

Caractéristiques générales : 1 ton ébène - 2 tons sable et ivoire - Appareil de standing à très haut rendement (10 000 calories/heure) - Dessus fonte polie - Hublot panoramique encadrement chromé - Mise en régime rapide - Façade amovible permettant une accessibilité très grande aux organes de régulation - Raccordement à la cheminée vertical ou horizontal.

Brûleur : En acier inoxydable garanti 10 ans.

Capacité de chauffe : 300-350 m³.

Dimensions extérieures : H. 711, L. 857, P. 360 mm.

Poids : 65 kg.

Capacité du réservoir : 16 litres.

Marque de qualité : Appareils construits selon les normes françaises en vigueur.

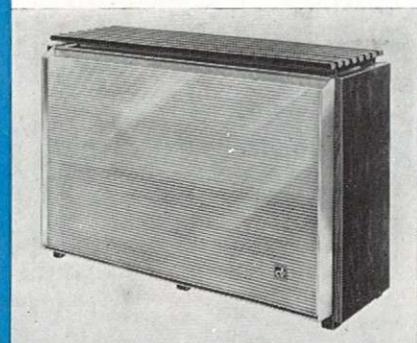
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs et d'installateurs.



COUVINOISE

POELE A MAZOUT - Modèle : 3660

Adresse du Constructeur : COUVINOISE, 25, rue du Bois d'Amour, (08) MEZIERES



Caractéristiques générales : Appareil d'une esthétique « d'avant-garde » - La face avant de l'appareil est constituée d'une grande glace en verre dépoli trempé - Côtés en revêtement stratifié inaltérable, imitation bois, spécialement étudié pour résister aux plus hautes températures - Dessus émaillé - Garnitures métalliques couleur vieil or - Très grande facilité d'accès aux organes intérieurs, sans déplacer l'appareil, grâce à la mobilité de la glace.

Brûleur : En acier inoxydable, garanti 10 ans.

Capacité de chauffe : 250/275 m³.

Puissance calorifique maximum : 7 500 mth.

Dimensions extérieures : H. 645, L. 910, P. 360 mm.

Poids : 50 kg.

Capacité du réservoir : 11,5 litres.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs et d'installateurs.

DAM

RADIATEUR ELECTRIQUE - Type ou modèle : D F 10 (licence Sterling)

Adresse du Constructeur : DAM, 10 et 12, rue des Vignoles, PARIS-20^e

Caractéristiques générales : Conçu pour travailler en milieu humide (salles d'eau et cuisines) - Se place sous plafond - aspire horizontalement et rejette l'air chaud verticalement.

Tension d'utilisation : 220 (ou voltage à la demande).

Puissance calorifique : 860 Kcal/h.

Dimensions extérieures : H. 190, L. 300, P. 100 mm.

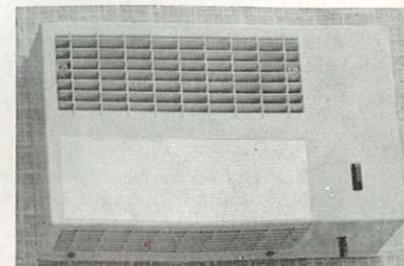
Caractéristiques spéciales : Résistances siliconées -

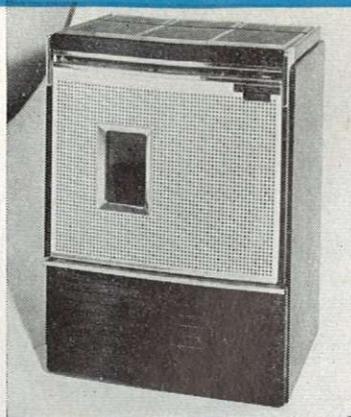
Thermostat - Moteur silencieux étanche, aucune partie métallique extérieure - Voyant - Brasse 180 m³/h - Sa position, outre le chauffage, permet de sécher rapidement le linge placé sur séchoir de plafond.

Prix : 220 F. TTC.

Conditions de distribution : Revendeurs spécialisés.

Observations : Peut servir de sèche-main.





DE DIETRICH

POELE A MAZOUT - Modèle : LACQ N° 17
Adresse du Constructeur : NIEDERBRONN-LES-BAINS (Bas-RHIN)

Caractéristiques générales : Construction très soignée : extérieur en tôle d'acier émaillée deux tons - Rendement excellent à toutes les allures - Grande souplesse de marche permettant un ralenti parfait - Dispositif modérateur automatique d'admission d'air.
Brûleur : A caléfaction.
Cuve : A niveau constant à déclenchement automatique de sécurité.
Puissance calorifique : 6 000 mth/h.
Dimensions extérieures : H. 775, L. 550, P. 415 mm.

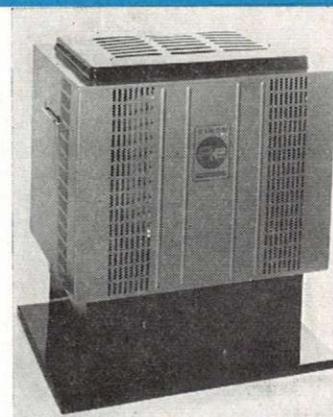
Capacité du réservoir : 14 l.
Poids : Expédition : 67 kg.
Caractéristiques spéciales : Possibilité de départ des fumées horizontal ou vertical.
Marque de qualité : NF-Mazout.
Prix : 667 F + TL.
Conditions de distribution : Par revendeurs agréés.
Observations complémentaires : Existe en version thermostatique : 697 F + TL (Lacq n° 27).

DEMON

POELE A PETROLE - Modèle : N° 3340
Constructeur : AUSTRIA-EMAIL - Distributeur : Ets PERROT, 6, impasse Cesselin, Paris-11°

Caractéristiques générales : Calorifère à gaz de pétrole - flamme bleue - De forme rectangulaire, présentation moderne et élégante - Bicolore.
Brûleur : 2 allures - gazéificateur automatique.
Puissance calorifique : 2 200 Kcal/heure.
Capacité du réservoir : 5 litres - Consommation : 200/210 gr. à l'heure.

Dimensions extérieures : H. 550, L. 450, P. 320 mm.
Caractéristiques spéciales : S'éteint automatiquement s'il est renversé - Mis à l'épreuve de forts courants d'air - Sans mèche - Sans pression - Sans cheminée - Ne brûle pas les doigts si on le touche - Assure une parfaite combustion - Réglable à 2 allures de chaleur.
Prix : 299 F.

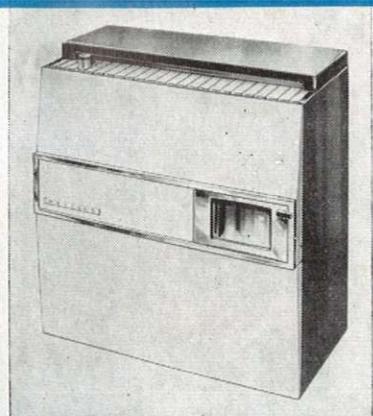


DEVILLE

POELE A MAZOUT - Type ou modèle : MONICA 9441
Adresse du Constructeur : Sté DEVILLE et C^{ie}, 76, rue Forest à CHARLEVILLE (Ardennes)

Caractéristiques générales : Extra plat - Faible encombrement - Présentation très élégante - Construction en acier - Habillage 2 tons émaillé vitrifié à 800° - Hublot ouvrant en verre Pyrex - Réservoir et régulateur incorporés - Départ de fumée dessus ou arrière.
Brûleur : Breveté unique en France, à gazéification intégrale.
Cuve : Distributeur TOBY placé en façade et facilement accessible à niveau constant (sécurité totale).
Puissance calorifique : 7 500 cal/h.
Dimensions extérieures : H. 775, L. 700, P. 340/400 mm.
Capacité du réservoir : 16 litres.
Poids : 60 kg.

Caractéristiques spéciales : Brûleur spécial à flamme intégralement bleue fonctionnant sans bruit, sans odeur, sans fumée, ni suie - Plaque récupératrice en fonte polie sous le couvercle pour le chauffage de récipients.
Marque de qualité : NF mazout.
Prix : 830 F.
Conditions de distribution : Par réseau de revendeurs agréés.
Observations complémentaires : Nos autres modèles : CLEO 9421, 4 500 cal/h, prix 595 F - NIKKI 9431, 6 500 cal/h, prix 750 F - MONICA 9451, 10 000 cal/h, prix 1 010 F - PALLADIUM 9432, 6 500 cal/h, prix 750 F.

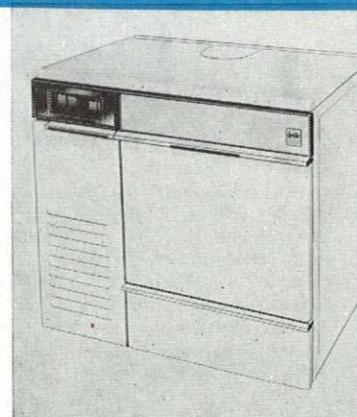


DEVILLE

CUISINIERE A MAZOUT - Type ou modèle : SYNTHESIA 9642
Adresse du Constructeur : Sté DEVILLE et C^{ie}, 76, rue Forest à CHARLEVILLE (Ardennes)

Caractéristiques générales : Construction robuste en acier et fonte - Habillage 2 tons acier émaillé vitrifié à 800° - Esthétique style de la cuisine moderne - Réservoir et régulateur de tirage incorporés - Incorporable dans bloc cuisine et juxtaposable à SYNTHESIA gaz 4 feux - Grande souplesse de marche.
Brûleur : Breveté, unique en France, flamme bleue haut rendement, sans odeur, fumée, suie, bruit.
Cuve : Distributeur TOBY placé en façade et facilement accessible, à niveau constant (sécurité totale).
Foyer : D'une isothermie parfaite, réglable à volonté, réussite pour toutes cuissons - **Dimensions :** H. 340, L. 380, P. 380 mm.

Dimensions extérieures : H. 800, L. 850, P. 600 mm.
Capacité du réservoir : 17 l - **Poids :** 150 kg.
Caractéristiques spéciales : Peuvent être équipées d'un bouilleur de foyer alimentant sans dépense supplémentaire ballon d'eau chaude ou radiateurs - Access. : plat à rôtir, grille porte-plats, plaque pâtisserie.
Prix : 1 080 F plus-value bouilleur de foyer 124 F.
Conditions distribution : Réseau revendeurs agréés.
Observations complémentaires : 2 autres modèles 9612 - L. 550, H. 800, P. 600 mm. Prix 820 F plus value pour bouilleur de foyer 108 F - 9632- L. 720, H. 800, P. 600 mm. Prix 960 F.





EURO PRIOR

RADIATEUR A GAZ - Modèle : Infra-Rouge

Adresse du Constructeur : EURO PRIOR, 32, quai Staline à TOURNAI (Belgique)

Caractéristiques générales : Appareil infra-rouge - Sans cheminée - Présentation : Tôle d'acier laqué four, 2,500 kg - Puissance de chauffe : 1 200 cal/h soit 30 m³.

Organes de sécurité : Utilisation hors des locaux d'habitation.

Puissance calorifique : 1 200 cal/h.

Dimensions extérieures : H. 280, L. 190, P. 120 mm.

Caractéristiques spéciales : Convient spécialement pour le camping.

Conditions de distribution : Poêliers, Quincailliers, Caravaning.

Observations : Consommation 100 gr/H - Coloris : gris martelé ou bleu martelé - Garanti : 1 an - Autre modèle : Infra n° 669 plus puissant (voir liste).

F. A. R.

POELE A MAZOUT - Modèle : 0.59

Adresse du Constructeur : FONDERIES et ATELIERS du RHONE, 45, rue de la Cité, LYON-3^e

Caractéristiques générales : Puissance 3 500 mth/h - Appareil émaillé à 900° - Façade recouverte de peinture polymérisée - Couleurs deux tons : brun-ivoire.

Brûleur : Awena équipé d'un régulateur d'air de combustion.

Cuve : A niveau constant TOBY à l'arrière de l'appareil.

Capacité du réservoir : 7,5 litres.

Couvercle : Ajouré, tôle émaillée.

Dimensions extérieures : H. 600, L. 600, P. 300 mm.

Poids : 28 kg.

Départ de fumée : Arrière - Ø 111 ronde.

Caractéristiques particulières : Hublot assurant la visibilité de la flamme - Hauteur du sol à l'axe de la buse : 425 mm - Allure réglable par manette graduée.

Marque de qualité : NF-Mazout.

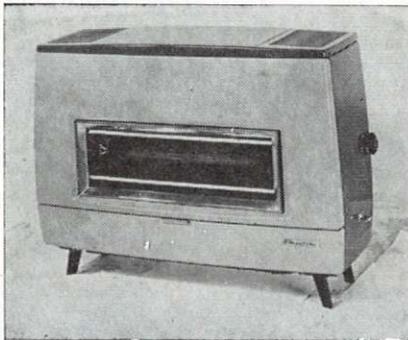
Prix : 435 F + TL.



FAURE

POELE A CHARBON - Modèle : SUPER CONVECTEUR (PANORAMIC)

Adresse du Constructeur : FAURE à REVIN (Ardennes)



Caractéristiques générales : Super convecteur « Panoramique » à vision de feu panoramique 46-55 - Charbon - avec thermostat - Reprises foudroyantes - Ralents exceptionnels - Compensation automatique du tirage de la cheminée - Réglage très précis de la combustion - Couleur grise.

Puissance calorifique : De 9 000 à 15 000 cal/h selon le combustible employé.

Dimensions extérieures : H. 703, L. 900, P. 420 mm.

Observations complémentaires : Hauteur de buse 419 mm - Ø de buse 120/125 mm - Garantie 2 ans.

FAURE

RADIATEUR A BUTANE - Type : FIRE BALL STANDARD 11-54

Adresse du Constructeur : FAURE à REVIN (Ardennes)

Caractéristiques générales : Radiateur mobile à catalyse fonctionnant au gaz butane - Carrosserie gris martelé - Façade acier inox poli - Socle fonte verni - Allumage automatique - 4 roulettes dont 2 pivotantes - Chargement par l'arrière - Chaleur sans flamme - Combustion complète sans dégagement d'oxyde de carbone.

Organes de sécurité : Double sécurité - Sécurité d'atmosphère et sécurité catalytique.

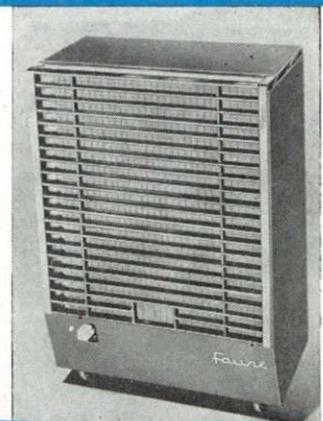
Puissance calorifique : 2 750 mth/heure.

Dimensions extérieures : H. 730, L. 470, P. 482 mm.

Caractéristiques spéciales : Sécurité assurée par veilleuse - Contrôleur d'atmosphère pilotant une vanne thermo-couple coupant automatiquement l'alimentation du gaz (Brevet FAURE).

Conditions de distribution : Revendeurs.

Observations : Bouteille 13 kg butane pour 75 à 80 h de fonctionnement - Alimentation avec détendeur 28 g/cm² - Garantie 1 an.





FLAMME

RADIATEUR ELECTRIQUE - Type : 2 ETOILES
Adresse du Constructeur : LATSCHA, route de Vedene, SORGUES (84)

Caractéristiques générales : Radiateur électrique - Monophasé 220 V 2 500 W avec ou sans thermostat - Sur pieds ou mural - Peinture 2 teintes au four - Sans cordon - Garantie : 2 ans pièces et M.O.
Tension d'utilisation : 220 monophasé (spécial comp- teur bleu).

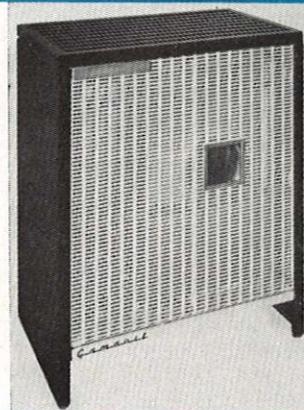
Puissance calorifique : 2 500 W.
Dimensions extérieures : H. 420, L. 840, E. 120 mm.
Marque de qualité : En instance.
Prix : 175 F avec inter - 200 avec thermostat.
Conditions de distribution : Revendeurs.

GAMA

POELE A MAZOUT - Type : « GAMA OIL 700 S. L. »
Adresse du Constructeur : GAMA S. A., rue Ampère, (03) CUSSET

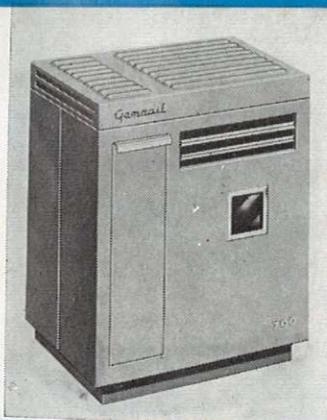
Caractéristiques générales : Esthétique - Robustesse - Puissance au plus haut niveau parmi les productions actuelles - Entièrement démontable sans outil - Présentation : Brun et blanc cassé - Hublot assurant la visibilité de la flamme.
Brûleur : Haut rendement.
Puissance calorifique : 4 500 calories.
Dimensions extérieures : H. 670, L. 550, P. 350 mm.
Capacité du réservoir : 7 litres.

Poids : 33 kgs.
Caractéristiques spéciales : Existe en 6 000 calories - Type 1 000 S.L. mêmes caractéristiques (Prix : 580 F. + TL).
Prix : 440 F. + TL.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.
Observations complémentaires : Ø raccordement 125 mm.



GAMA

POELE A MAZOUT - Type : GAMA OIL 700 Luxe
Adresse du Constructeur : Société GAMA, rue Ampère (03) CUSSET



Caractéristiques générales : Appareil de lignes et de conception très modernes - Présentation : Martelé havane - Enjoliveurs chromés - Diffuseur d'air chaud en façade - Hublot assurant la visibilité de la flamme - Raccordement : Ø 125.
Dimensions extérieures : H. 600, L. 480, P. 340 mm.

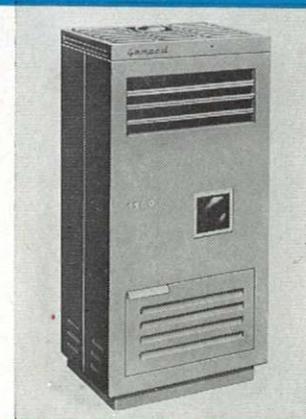
Capacité du réservoir : 7 litres.
Capacité de chauffe : 130 m³.
Prix : 372 F + TL.
Majoration pour pompe incorporée : 50 F.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

GAMA

POELE A MAZOUT - Type : GAMA OIL 1 300 Luxe
Adresse du Constructeur : Société GAMA, rue Ampère (03) CUSSET

Caractéristiques générales : Appareil de grande capacité de chauffe, mais conçu spécialement pour être logé dans le minimum de place - Présentation : Havane martelé, enjoliveurs chromés - Hublot carré assurant la visibilité de la flamme - Bac ramasse-gouttes - Brûleur à haut rendement - Raccordement : Ø 139.

Dimensions extérieures : H. 950, L. 500, P. 345 mm.
Capacité du réservoir : 14 litres.
Capacité de chauffe : 250 m³.
Prix : 650 F + TL.
Majoration pour pompe incorporée : 50 F.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.





GAMA

RADIATEUR A BUTANE - Type : HARMONIE SL
Adresse du Constructeur : Société GAMA, rue Ampère (03) CUSSET

Caractéristiques générales : Radiateur mobile à bouteille de butane incorporée - Présentation : 2 modèles - Flamme entièrement protégée - Robinet à réglage progressif - Brûleur à haut rendement.
Consommation horaire : 180 g.

Dimensions extérieures : H. 755, L. 495, P. 430 mm.
Poids : 18 kg.
Capacité de chauffe : 75 m³.
Prix : 258 F + T.L.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

GAMA

RADIATEUR A BUTANE : Type : HARMONIE à catalyse
Adresse du Constructeur : Société GAMA, rue Ampère (03) CUSSET

Caractéristiques générales : Radiateur mobile à bouteille de butane incorporée - 2 panneaux catalyse donnant 5 allures de marche de 700 à 2 400 mth, avec dispositif de sécurité sur chaque panneau (conforme à la réglementation en vigueur).
 Dispositif contrôleur d'atmosphère.

Dimensions extérieures : H. 755, L. 495, P. 430 mm.
Consommation horaire : 190 g.
Poids : 23 kg.
Capacité de chauffe : 80 m³.
Prix : 560 F + T.L.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.



GODIN

POELE A CHARBON - Modèle : RADIUM 1016
Adresse du Constructeur : GODIN à GUISE (02) (Aisne)

Caractéristiques générales : Appareil à régulation thermostatique - Combustion en couche mince - Parties extérieures en acier émaillé vitrifié - Intérieur entièrement en fonte - Foyer double, décrochage par 2 grilles - Le couvercle relevé fait apparaître un large dessus poli miroir - Cadre chromé - Façade, couvercle et côtés largement ajourés - Présentation émail noir.
Puissance calorifique : 8 000 mth/h - Volume corrigé chauffé : 350 m³.
Dimensions extérieures : H. 690, L. 840, P. 460 mm.

Poids : 170 kg.
Caractéristiques spéciales : Le thermostat de précision dont est muni l'appareil maintient une allure de fonctionnement constante - Derrière antirayonnement formant convecteur arrière - Feu visible panoramique.
Caractéristiques d'installation : Ø du tuyau de départ : 125 mm - Distance du sol au-dessus de la buse : 480 mm.
Prix : 950 F.

GODIN

POELE A MAZOUT - Modèle 1808
Adresse du Constructeur : GODIN à GUISE (02) (Aisne)

Caractéristiques générales : Appareil de construction robuste - Toutes les pièces fonte ou acier, visibles ou invisibles sont émaillées à 900° ou chromées - Taque chauffante fonte polie miroir - Feu visible par hublot ouvrant en verre réfractaire - Récupérateur de chaleur à la partie centrale - Brûleur facilement démontable - Réglage en façade.
Puissance calorifique : 7 500 mth/h - Volume chauffé : 240 m³.
Dimensions extérieures : H. 780, L. 680, P. 400 mm.

Capacité du réservoir : 14 litres.
Poids : 107 kg.
Caractéristiques spéciales : Doseur d'air automatique et régulateur de tirage - Possibilités buse dessus ou derrière - Ø départ 125 mm - Adaptation facile d'un thermostat.
Prix : 734 F.
Observations complémentaires : 2 autres modèles : 1806 pour 85 m³ - 1807 pour 140 m³.

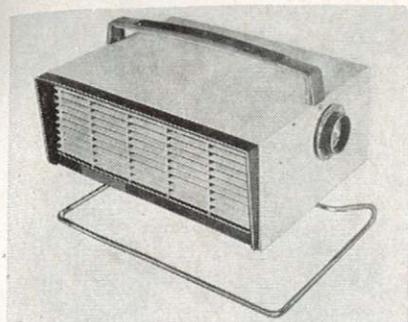




INDOLA

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : FH 105

Adresse du Constructeur : PO. BOX 5029 SCHEVENINGUEN (The Hague) HOLLAND
 Importateur : UNAMEC, 157, boulevard Haussmann, PARIS-8°



Caractéristiques générales : Radiateur soufflant, 2 vitesses ventilation - 2 positions chauffage (1 000 et 2 000 watts) soit 6 possibilités.
Tension d'utilisation : 220 volts mono.
Puissance calorifique : 2 000 watts.

Caractéristiques spéciales : Inclinaison réglable - Peut être fixé au mur - Peut servir en ventilateur et sèche-cheveux.

Prix : 134 + TL.

INDOLA

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : FH 120

Adresse du Constructeur : PO. BOX 5029 SCHEVENINGUEN (The Hague) HOLLAND
 Importateur : UNAMEC, 157, boulevard Haussmann, PARIS-8°

Caractéristiques générales : Radiateur soufflant - 3 vitesses de ventilation - 2 positions chauffage (1 000 et 2 000 watts) soit 7 positions possibles.

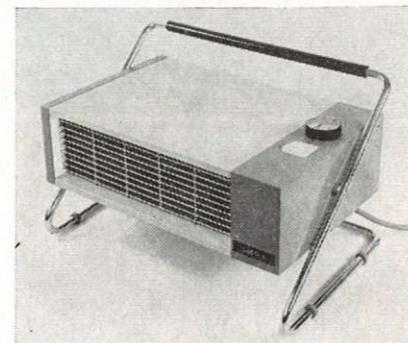
Tension d'utilisation : 220 volts mono.

Puissance calorifique : 2 000 watts.

Caractéristiques spéciales : Inclinaison réglable.

Prix : 198 F + TL.

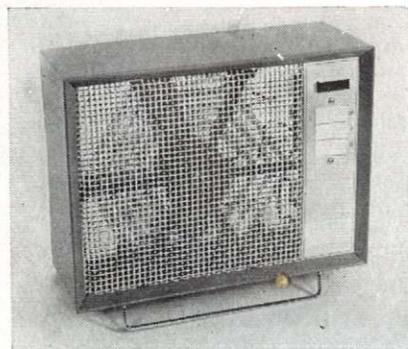
Observations : Lignes modernes - Muni d'une lampe rouge d'ambiance.



INDOLA

RADIATEURS ELECTRIQUES - Types ou Modèles : FH 140 et FH 145

Adresse du Constructeur : PO. BOX 5029 SCHEVENINGUEN (The Hague) HOLLAND
 Importateur : UNAMEC, 157, boulevard Haussmann, PARIS-8°



Caractéristiques générales : Radiateurs soufflant - FH 140 : 2 positions chauffage : 1 000 et 2 000 watts. FH 145 : 2 positions chauffage : 1 000 et 2 000 watts - Commande séparée - Ventilation.

Tension d'utilisation : 220 volts mono.

Puissance calorifique : 2 000 watts.

Caractéristiques spéciales : Le FH 145 peut servir de ventilateur - Peuvent être fixés au mur.

Prix : FH 140 : 110 F + TL. - FH 145 : 123 F + TL.

Observations : FH 145, muni d'une lampe témoin de fonctionnement - Silence absolu de fonctionnement pour les deux modèles.

INDOLA

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : FS 7

Adresse du Constructeur : PO. BOX 5029 SCHEVENINGUEN (The Hague) HOLLAND
 Importateur : UNAMEC, 157, boulevard Haussmann, PARIS-8°

Caractéristiques générales : Radiateur soufflant, 2 positions chauffage (1 200 et 2 000 watts) - 2 positions ventilation (arrêt - marche) - Peut servir de ventilateur seul.

Tension d'utilisation : 220 volts mono.

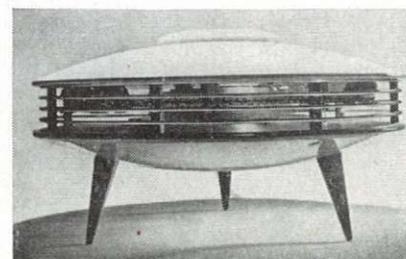
Puissance calorifique : 2 000 watts.

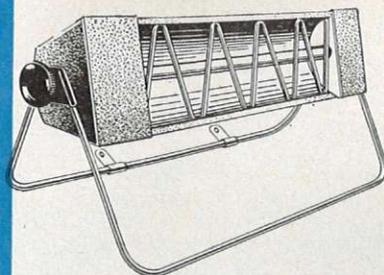
Caractéristiques spéciales : Sa ligne spécialement étudiée pour tous les styles.

Prix : 140 F + TL.

Conditions de distribution : Vendeurs spécialisés.

Observations : La forme ronde permet un chauffage uniforme et rapide - Silencieux pour la chambre à coucher - Arrêt automatique en cas de chauffage excessif - Sécurité totale pour enfants et animaux domestiques.





INFRATUBE

RADIATEUR ELECTRIQUE - Type : MENAGER

Adresse du Constructeur : QUARTZ et SILICE, 8, rue d'Anjou, PARIS-8^e

Caractéristiques générales : Projecteur électrique de rayonnement infra-rouge - A paroi en silice pure fondue.

Tension d'utilisation : 230 V ou 125 V.

Puissance calorifique : 800 W ou 500 W.

Caractéristiques spéciales : Appareil amovible - Peut être posé ou fixé en applique.

Dimensions extérieures : H. 170, L. 500, P. 170 mm.

Marque de qualité : NF électricité (230 V seulement).

Prix : 800 W : 90 F - 500 W : 82 F (T. T. C. franco).

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs et installateurs.

JEMA

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : LUSTRE CHAUFFANT

Agent Exclusif pour la France : JEMA, 46, rue de Paradis, PARIS-10^e

Caractéristiques générales : Nouveau plafonnier éclairant et chauffant - Il éclaire par une lampe centrale et chauffe au moyen d'un anneau de tubes infra-rouges encerclant la lampe.

Tension d'utilisation : 110 ou 220 volts.

Puissance calorifique : 750 W.

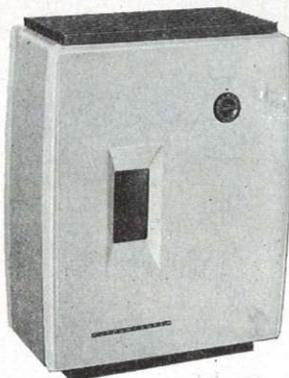
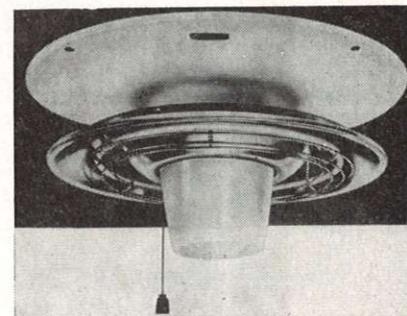
Caractéristiques spéciales : Se fixe au plafond et apporte tous les avantages du chauffage d'appoint sans les inconvénients.

Marque de qualité : En cours.

Prix : 170 F.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs (grossistes et détaillants).

Observations : Maniement d'une grande simplicité : un petit cordon sur le côté de l'appareil actionne l'interrupteur - 1^{er} temps : Lumière - 2^e temps : chauffage - 3^e temps : Lumière et chauffage - 4^e temps : L'appareil s'éteint.



KUPPERSBUSCH

POELES A MAZOUT - Modèles : 57, 27, 50 B

Adresse du Constructeur : F. KUPPERSBUSCH & SOHNE AG, GELSENKIRCHEN (Allemagne)

Caractéristiques générales : Exécution de la carrosserie du poêle émaillée, gaine et ouverture de convection - Intérieur fonte et acier - Hublot.

Brûleur : En fonte moulée, d'un profil spécialement étudié à gazéification.

Cuve : De haute sécurité à double flotteur.

Puissance calorifique : 5 000 Kcal/h - Nominal : 7 000.

Dimensions extérieures : H. 735, L. 630, P. 330 mm.

Capacité du réservoir : 13 litres.

Poids : 48 kg.

Caractéristiques spéciales : Réglage automatique du tirage par Airostat.

Marque de qualité : DIN.

Prix : 680 F.

Conditions de distribution : Importateurs, grossistes.
Observations complémentaires : Livrable avec thermostat et hublot.

L.B.D.D. JOHN HARPER

POELE A PETROLE - Type : BEATRICE 4012

Adresse du Constructeur : Ets John HARPER and Company Limited, Albion Works, WILLENHALL (G.-B.). — Importateur exclusif : Sté L.B.D.D., 29, rue du Chemin-Vert, PARIS-11^e

Caractéristiques générales : Corps en acier, émaillé, intérieurement et extérieurement, en deux couleurs : ivoire et noire - Cadre du voyant et manette de réglage en acier chromé.

Puissance calorifique : 1 550 calories.

Volume de chauffe : 60 m³.

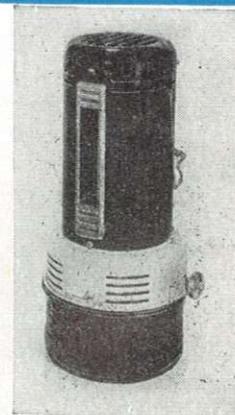
Capacité du réservoir : 2,85 litres - Consommation horaire : 190 cm³.

Dimensions extérieures : H. 520, L. 240 mm.

Poids de l'appareil : 4 kg.

Conditions de distribution : Réseau de Revendeurs.

Prix : 95 F.





MONTHERMÉ

POELE A MAZOUT - Modèle : FLORIDE 89-2
Adresse du Constructeur : MONTHERMÉ (Ardennes)

Caractéristiques générales : Carrosserie tôle émaillée en deux couleurs - Email vitrifié à haute température.
Brûleur : Gazéification en fonte émaillée.
Cuve : Déroit-Paris à niveau constant.
Puissance calorifique : 5 500 mth.
Dimensions extérieures : H. 680, L. 530, P. 400 mm.
Capacité du réservoir : 13,5 litres.
Poids : 50 kg.
Caractéristiques spéciales : Feu visible par hublot ouvrant de grande surface - Rendement élevé - Echan-

neur de grande surface fonctionne avec dépression de cheminée relativement faible.
Marque de qualité : Estampille NF mazout.
Prix : 590 F.
Conditions de distribution : Par concessionnaires et installateurs.
Observations complémentaires : Avec les Florides de Monthermé vous avez des appareils de classe avec la garantie d'une marque qui a fait ses preuves en appareils de chauffage et cuisine, spécialement dans le domaine du mazout.

MOULINEX

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèles : RS 10 A et RS 20 A
Adresse du Constructeur : MOULINEX, 11, rue Jules-Ferry, BAGNOLET (Seine)

Caractéristiques générales : Carrosserie tôle et matière plastique - moteur asynchrone silencieux - Thermostat automatique de sécurité - RS 10 A : 1 vitesse de ventilation - 1 allure de chauffage - RS 20 A : 2 vitesses de ventilation - 2 allures de chauffage - Cordon d'alimentation de 1,50 mètre.
Tension d'utilisation : RS 10 A : 220 V et Bivoltage - RS 20 A : 220 V.
Puissance calorifique : RS 10 A : 1 000 watts - RS

20 A : 1 000 et 2 000 watts.
Dimensions extérieures : H. 180, L. 220, P. 270 mm.
Caractéristiques spéciales : Pied stable et orientable permet de suspendre ou de poser l'appareil avec l'inclinaison désirée.
Prix : RS 10 A 220 V : 54,50 F + TL, supplément bi-voltage 5 F - RS 20 A 220 V : 69,50 F + TL.
Observations : Ventilation pendant la période d'été.



PIED-SELLE

CUISINIERE A CHARBON - Modèle : SUFFRAGE C. 70-50
Adresse du Constructeur : Usines du PIED-SELLE à FUMAY (Ardennes)

Caractéristiques générales : Châssis soudé - Habillage émaillé blanc - Dessus plaques fonte polie - Rondelle de chargement - Foyer en briques réfractaires - Couvercle tourillonnant démontable - Buse ronde de 125 - Combustibles utilisés : charbon ou bois.
Four : Emaillé - Panier en acier inoxydable sortant.
Dimensions du four : H. 330, L. 360, P. 350 mm.
Dimensions extérieures : H. 800, L. 700, P. 600 mm.
Poids : 173 kg.

Caractéristiques spéciales : Chargement dessus ou en façade - Départ des fumées en dessus, à l'arrière et sur les côtés latéraux gauche et droit - Grand cendrier équipé d'une anse et à bec verseur - Larges carneaux - Large trappe de ramonage - Peut recevoir un bouilleur.
Marque de qualité : NF.
Distribution : SODAME, 102, avenue de Villiers Paris 17^e.

PIED-SELLE

CUISINIERE A MAZOUT - Modèle : SUFFRAGE P. 70-40
Adresse du Constructeur : Usines du PIED-SELLE à FUMAY (Ardennes)

Caractéristiques générales : Châssis soudé - Habillage émaillé blanc - Dessus plaque fonte polie - Chambre de combustion en briques réfractaires - Couvercle tourillonnant démontable.
Brûleur : A vaporisation.
Cuve : A niveau constant TOBY.
Four : Emaillé - Panier sortant - **Dimensions :** H. 330, L. 360, P. 350 mm.
Dimensions extérieures : H. 800, L. 700, P. 600 mm.
Capacité du réservoir : 18 litres.

Poids : 150 kg.
Caractéristiques spéciales : Départ des fumées dessus, à l'arrière et côté latéral droit - Remplissage à l'avant - Larges carneaux.
Prix : 1 007 F - TLC.
Distribution : SODAME, 102, avenue de Villiers, Paris 17^e.
Observations complémentaires : Consommation : Débit mini : 0,300 l/h - Débit maxi : 0,875 l/h - Peut être équipée d'un bouilleur.





PIED-SELLE

POELE A MAZOUT - Modèles : F. 80-19 ou F. 80-29
Adresse du Constructeur : Société AMSTUTZ LEVIN & C^{ie} à DELLE (Territoire de Belfort)

Caractéristiques générales : Châssis tôle soudée - Habillage laqué gris - Couvercle émaillé - Dessus fonte - Plaques chauffantes équipées d'un tampon rond - Brûleur démontable - Hublot ouvrant en façade.

Brûleur : A vaporisation.

Cuve : A niveau constant.

Puissance calorifique : 8 000.

Dimensions extérieures : H. 830, L. 610, P. 370 mm.

Capacité du réservoir : 12 litres.

Poids : 55 kg.

Caractéristiques spéciales : Régulateur de tirage incorporé - Deux sorties de fumée à l'arrière, partie haute ou basse (F.80-19) ou sortie de fumée sur le dessus (F.80-29).

Marque de qualité : NF.

Prix : F.80-19 : 704,39 TLC - F.80-29 : 735,23 TLC.

Distribution : SODAME, 102, avenue de Villiers, Paris 17^e.

Observations complémentaires : Mêmes modèles en : 4 000 cal. (F.40-19) - 6 000 cal. (F.60-19 ou F.60-29) - 12 000 cal (F.120-19).

POTÉZ Henry

POELE A MAZOUT - Modèle : 633 E
Adresse du Constructeur : POTÉZ Henry, Div. Chauffage, 35 r. J.-J.-Rousseau, SURESNES (Seine)

Caractéristiques générales : Présentation : couvercle et façade émail vitrifié beige rosé, côtés peinture émail glycérophthalique brun Van Dyck.

Brûleur : à gazéification.

Cuve : Niveau constant POTÉZ.

Puissance calorifique : 200 m³ (volume corrigé).

Dimensions extérieures : H. 620, L. 660, P. 440 mm.

Capacité du réservoir : 13 litres.

Poids : 42 kg.

Caractéristiques spéciales : Nettoyage automatique des brûleurs par inverseur. Echangeur à ailettes breveté - Réglage progressif - Valve régulatrice de tirage automatique sur l'arrière - Régulateur breveté POTÉZ - Adaptation facile d'un thermostat fourni sur demande.

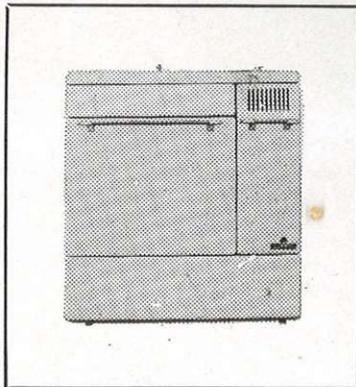
Marque de qualité : NF.

Prix : 660 F. + TL.



POTÉZ Henry

CUISINIÈRE A MAZOUT - Modèle : 861
Adresse du Constructeur : POTÉZ Henry, Div. Chauffage, 35, r. J.-J.-Rousseau, SURESNES (Seine)



Caractéristiques générales : Présentation émail vitrifié blanc - Garnitures chromées - Couvercle.

Dimensions de la plaque : L. 750 - P. 540.

Dimensions extérieures : H. 800, L. 750, P. 630 mm.

Brûleur : Gazéification.

Cuve : Niveau constant POTÉZ.

Capacité du réservoir : 15 litres environ.

Four : En voûte « comme chez le boulanger ».

Dimensions intérieures : H. en son centre : 336, P. 405 mm. L. 330 mm.

Poids : 115 kg.

Départ de fumée : Dessus ou arrière - Ø 125 mm.

Caractéristiques particulières : Chariot porte-plats - Grille - Lèche-frite remplissage par l'avant.

Prix : 1 100 F + TL.

Observations complémentaires : Consommation moyenne 0,5 l/h.

P. R. L.

RADIATEUR ELECTRIQUE - Type : ILE DE FRANCE
Adresse du Constructeur : P. R. L., 102, avenue Jean-Jaurès, 93 - PANTIN

Caractéristiques générales : Radiateur électrique à circulation d'huile, monté sur roulettes - Peinture cuite au four infra-rouge.

Tension d'utilisation : 120/220 mono ou 220 mono/220 tri/380 tri.

Puissance calorifique : 950 à 4 500 watts.

Dimensions extérieures : 74×16×44 à 74×22×104 cm.

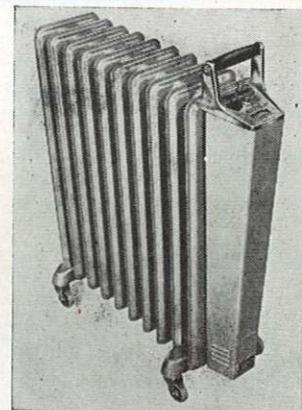
Caractéristiques spéciales : Présentation tableau de

bord - Contrôle thermostatique deux allures de marche - Contrôle de marche par voyant néon - Chrono-rupteur permettant la mise en route automatique de l'appareil à l'heure choisie, en l'absence ou pendant le sommeil de l'utilisateur.

Marque de qualité : NF électricité.

Prix : 475 F à 1 150 F + T.L. avec chrono-rupteur - 375 F à 1 050 F sans chrono-rupteur.

Conditions de distribution : Grands Magasins et réseau de revendeurs.





P. R. L.

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : LAVANDOU Super
 Adresse du Constructeur : P. R. L., 102, avenue Jean-Jaurès, 93 - PANTIN



Caractéristiques générales : Radiateur ventilateur à soufflerie tangentielle - Esthétique fonctionnelle très réussie - Couleur : gris pastel - Puissance exceptionnelle - Très silencieux.
Tension d'utilisation : 2 000 W : 220 V - 3 000 W : 220-380 V.
Puissance calorifique : 2 000 et 3 000 W.
Dimensions extérieures : H. 180, L. : 2 000 : 290 - 3 000 : 420, P. 180 mm.
Caractéristiques spéciales : Une soufflerie tangentielle

remplace l'hélice traditionnelle - Lavandou projette instantanément l'air chaud, au ras du sol, jusqu'à 8 mètres de distance, créant instantanément une ambiance agréable.

Marque de qualité : NF Electricité.

Prix 119 F à 209 F selon la puissance.

Conditions de distribution : Grands magasins et réseau de revendeurs.

Observations : Selon sa position peut servir de sèche-cheveux et de sèche-linge.

RADIOLA

RADIATEURS ELECTRIQUES - Modèles : RA 2585, RA 2586, RA 2587
 Adresse du Constructeur : S.A. LA RADIOTECHNIQUE, 47, rue de Monceau, PARIS-8°

Caractéristiques générales : Nouveaux radiateurs soufflants, à turbine tangentielle. Résistances bobinées sur supports en stéatite - Boîtier en polystyrène choc formé par deux demi-coquilles - Pied réglable - Cordon double isolement.

Tension d'utilisation : RA 2585 et RA 2586 bi-tension 115/230 V - RA 2587 monotension 220 V.

Puissance calorifique : RA 2585 1 000 W - RA 2586 1 200/2 000 W - RA 2587 2 000 W.

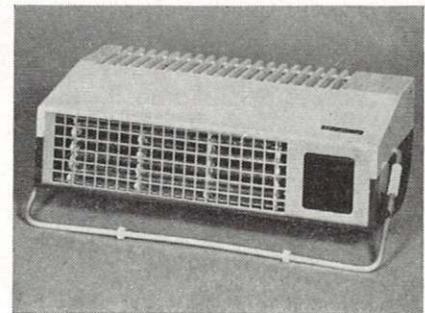
Dimensions extérieures : H. 100, L. 260, P. 145 mm.

Caractéristiques spéciales : Chauffage instantané - Thermostat de sécurité.

Prix : RA 2585 : 65 F + TL - RA 2586 : 80 F + TL - RA 2587 : 70 F + TL - Franco port et emballage.

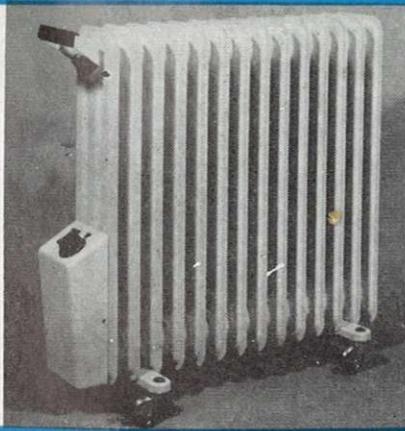
Conditions de distribution : Revendeurs RADIOLA.

Observations : Autres modèles : deux appareils en 3 000 W.



RADIOLA

RADIATEURS ELECTRIQUES - Modèles : RA 2661 et RA 2663
 Adresse du Constructeur : S.A. LA RADIOTECHNIQUE, 47, rue de Monceau, PARIS-8°



Caractéristiques générales : Radiateurs à circulation d'huile constitués de 11 éléments en acier absolument étanches - Equipés ou non d'un thermostat - Montés sur roulettes.

Tension d'utilisation : RA 2661 : bi-tension 115/230 V - RA 2663 : 280/380 mono ou triphasé.

Puissance calorifique : 1 500 W.

Dimensions extérieures : H. 670, L. 610, P. 250 mm.

Caractéristiques spéciales : Les appareils non équipés d'un thermostat disposent de deux ou trois allures de marche.

Prix : 435 F + TL (sans thermostat) - 525 F + TL (avec thermostat) - Franco de port et d'emballage.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

Observations : Autres modèles en 900 W - 2 000 W - 3 000 W.

SATURN-NEUHAUS

POELE A MAZOUT - Modèle : 6 000
 Adresse du Constructeur : NEUHAUS S.A., BEHOBIE (B.-P.)
 Distributeur : SCAF, 11 à 13, rue Malaval, MARSEILLE (2°)

Caractéristiques générales : Pot brûleur pivotant - Régulateur automatique d'air - Email Vitracier 1 000° - Pompe incorporable - Sortie sur le dessus adaptable - Hublot ouvrant - Débit maximum : 0,548 K/H - Minimum : 0,200 K/H.

Brûleur : Acier au chrome - Pivotant pour l'allumage.

Cuve : A niveau constant.

Puissance calorifique : 8 000 Kcal/h. - Volume chauffe : 200 m³ environ.

Dimensions extérieures : H. 723, L. 580, P. 425 mm.

Capacité du réservoir : 10 litres.

Poids : 60 kg.

Caractéristiques spéciales : La gamme comporte aussi les modèles 8 000, 10 000 et 12 000.

Marque de qualité : Label NF MAZOUT.

Prix : 738 + TL.

Conditions de distribution : Par concessionnaires régionaux exclusifs.

Observations complémentaires : Plan supérieur et encadrement chromés.





SATURN-TRIPLEX

POELE A MAZOUT - Modèle : 90

Constructeur : TRIPLEX S. A. - MILAN - Distributeur : SCAF, 11 à 13, rue Malaval, MARSEILLE (2)

Caractéristiques générales : Emailé à 1 000° - Harmonie de couleurs en 2 tons - Hublot avec flamme visible - Réglage sur la façade de la carrosserie - Allumage instantané grâce à un appareil aménagé sur le pot brûleur - Sécurité assurée par vanne de précision.
Brûleur : Pot brûleur mobile et sortant.
Puissance calorifique : 3 500 Kcal/h. - Volume chauffé : environ 120 m³.
Dimensions extérieures : H. 710, L. 606, P. 380 mm.

Capacité du réservoir : 12 l.

Caractéristiques spéciales : Débit maximum : 0,40 l/h. Minimum : 0,10 l/h. - Jauge de précision - Souplesse de chauffe.

Marque de qualité : Autorisation de vente.
Prix : 550 F + TL.

Conditions de distribution : Par Concessionnaires régionaux exclusifs.

Observations complémentaires : Plan supérieur chromé.

SAUTER

POELE ELECTRIQUE - Modèle : PRIMULUS 60 - 3514 (Type « PERFORMANCE »)

Adresse du Constructeur : SAUTER, 25, avenue de la Grande-Armée, PARIS-16°

Caractéristiques générales : Poêle électrique à accumulation - Masse accumulatrice composée de blocs moulés en « Silico-alumineux réfractaire » à haute densité, éprouvés à 1 800° C. - Une double isolation thermique les sépare de la carrosserie en tôle d'acier.

Tension d'utilisation : Mono 220 v - Tri 220 v ou tri 380 v.

Puissance calorifique : 6 000 W - Energie absorbée en 8 h. : 41 200 Kcal.

Dimensions extérieures : H. 770, L. 1 010, P. 444 mm.

Caractéristiques spéciales : Résistances noyées dans la

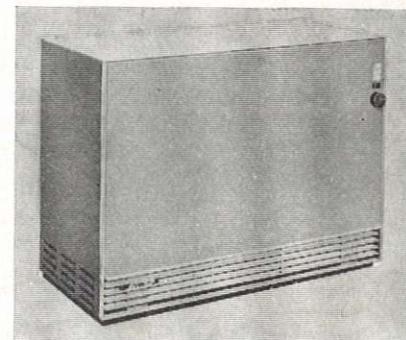
masse des briques chauffantes - Isolation double : matelas ROCLAINE et panneaux en bourre d'amiante AMOSITE.

Poids : 344 kg.

Marque de qualité : NF.

Conditions de distribution : Revendeurs spécialisés.

Observations : Puissance de charge et chauffage (décharge) commandés par thermostat - Voyant lumineux pendant la charge - Air chaud pulsé par 2 turbo-ventilateurs à 2 vitesses - Peut être équipé d'une résistance de 2 000 W pour chauffage direct.



SOUGLAND

CUISINIERE A MAZOUT - Modèle : CERES 1668 MZ

Adresse du Constructeur : USINE DE SOUGLAND (02) SAINT-MICHEL

Caractéristiques générales : Robe tôle d'acier émaillée - Dessus fonte polie - Récupérateur de chaleur - Départ des fumées dessus ou arrière.

Brûleur : A évaporation, démontable.

Cuve : A niveau constant.

Four : Emailé avec 2 étagères - Amovible - Dimen-

sions : H. 340, L. 410, P. 425 mm.

Dimensions extérieures : H. 800, L. 820, P. 530 mm.

Capacité du réservoir : 15 litres.

Poids : 125 kg.

Caractéristiques spéciales : Réservoir placé dans le tiroir facilitant le remplissage - Groupe (réservoir, régulateur, brûleurs), monté sur glissière, démontable sans déplacer l'appareil - Tableau de bord pivotant dégageant le four sur toute sa hauteur.

Prix : 1 100 F + TL.

Conditions de distribution : Quincailleries, électroménagers.

Observations complémentaires : Autres modèles charbon et mazout depuis 375 F.

SOUGLAND

POELE A MAZOUT - Modèle : JUPITER 300 MZ

Adresse du Constructeur : USINE DE SOUGLAND (02) SAINT-MICHEL

Caractéristiques générales : Carrosserie émaillée - Coloris brun et ivoire - Brûleur démontable - Commande de puissance en façade - Hublot à flamme visible.

Brûleur : A évaporation.

Cuve : A niveau constant.

Puissance calorifique : 8 000 mth.

Dimensions extérieures : H. 685, L. 770, P. 355 mm.

Capacité du réservoir : 12,5 litres.

Poids : 45 kg.

Caractéristiques spéciales : Dessus en fonte polie miroir, pouvant être utilisé comme plan de cuisson.

Marque de qualité : NF.

Prix : 690 F + TL.

Conditions de distribution : Quincailleries - Electro-Ménagers.

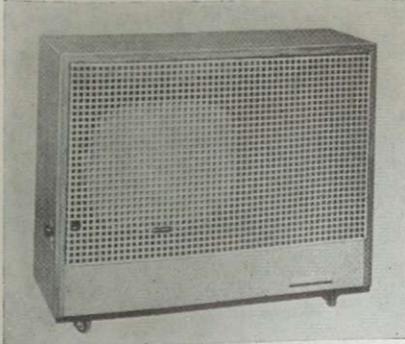
Observations complémentaires : 2 autres modèles : JANUS 200 MZ, 5 000 calories, 645 F - EROS 150 MZ, 4 200 calories, 525 F.





SUNKISS

RADIATEUR A GAZ - Modèle : EXCELLENCE GRANDES LIGNES T
Adresse du Constructeur : ATELIERS DE CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES DU RHONE
01 - SATHONAY-CAMP



Caractéristiques générales : Calorifère mobile à charge butane incorporée - Présentation luxueuse - Coffre métal gainé plastique imitation faux bois noyer - Façade et bouche de chaleur en métal doré inaltérable. - Transférable avec 4 roues caoutchouc - Equipé avec thermoréacteur CALINTER, pour l'oxydation catalytique des gaz sans oxyde de carbone - Sans flamme - Sans odeur - Sans variation d'indice de combustion.
Organes de sécurité : Sur tous les modèles SUPER et ULTRA, contrôle de fonctionnement par thermo-couple et alimentation gaz par dispositif thermostatique breveté - Sur les modèles ULTRA, contrôleur d'atmosphère anti-déflagrant.

Puissance calorifique : Maximum théorique : 4 000 Kcal/h - Minimum : 400 Kcal/h, de 60 à 150 m³.

Dimensions extérieures : H. 680, L. 800, P. 300 mm.

Caractéristiques spéciales : Epurateur atmosphérique efficace (oxyde de carbone, fumées, vapeurs inflammables) - Mise en réaction indépendante et automatique sans embrasement - Ralenti exceptionnel positionné.
Marque de qualité : COUPE D'OR DU BON GOUT FRANÇAIS - DIPLOME IDÉE FRANCE.

Prix : 777 F.

Conditions de distribution : Distributeurs régionaux. Réseau de revendeurs locaux.

TAMINES DOMINE

POELES A CHARBON - Modèles : 920 et 921.
Adresse du Constructeur : FONDERIES ET POELERIES DE TAMINES S. A., TAMINES (Belgique)

Caractéristiques générales : Convecteurs à feu continu - Corps entièrement en fonte spéciale réfractaire - Habillage élégant en tôle d'acier émaillée - Large porte panoramique avec cadre chromé et verre réfractaire - Haut rendement - Construction étanche - Trémie de chargement spacieuse - Vaste cendrier - Thermostat incorporé.

Puissance calorifique : Calovector 920 : 300 m³ - Calovector 921 : 400 m³.

Dimensions extérieures : Mod. 920 : H. 710, L. 780, P. 300 mm. - Mod. 921 : H. 730, L. 880, P. 425 mm.

Poids : Mod. 920 : 95 kg. - Mod. 921 : 125 kg.

Caractéristiques spéciales : Combustion en couche mince - Polycombustibles (anthracite 5/10 et 10/20 et par simple changement de bas de trémie, anthracite 20/30 boulets et noix anthraciteux).

Marque de qualité : BENOR.

Prix : Mod. 920 : 1 110 F. - Mod. 921 : 1 350 F.

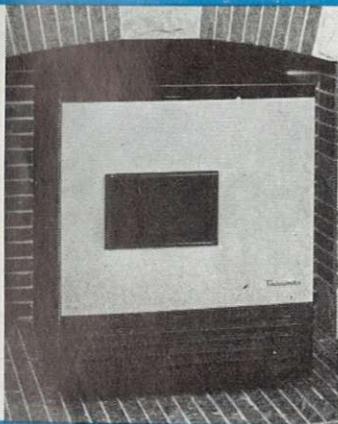
Conditions de distribution : Par grossistes et détaillants.

Observations complémentaires : Démontage et remplacement aisé de toutes les pièces.



TAMINES DOMINE

POELES A MAZOUT - Type ou modèle : 741 et 744
Adresse du Constructeur : FONDERIES ET POELERIES DE TAMINES S. A., TAMINES (Belgique)



Caractéristiques générales : Cuve à niveau constant à double sécurité - Feu visible par large porte vitrée ouvrante permettant l'accès direct au brûleur - Carrosserie en émail vitrifié (en deux tons mode) - Consommation : Mod. 741 : de 0,15 à 0,6 l/h. Mod. 744 : de 0,24 à 1 l/h. selon l'allure.
Brûleur : A évaporation.

Puissance calorifique : Mod. 741 : 3 500 Kcal/h. - Mod. 744 : 8 000 Kcal/h.

Dimensions extérieures : Mod. 741 : H. 600, L. 500, P. 300 mm. Mod. 744 : H. 680, L. 560, P. 360 mm.

Poids : Mod. 741 : 30 kg. Mod. 744 : 50 kg.

Capacité du réservoir : Mod. 741 : 6 litres. Mod. 744 : 10 litres.

Caractéristiques spéciales : Tirage adaptable à la cheminée - Adaptation possible d'un thermostat - Accès aisé pour réglage par panneau latéral mobile - Nettoyage du filtre par l'avant par façade mobile.

Prix : Mod. 741 : 565 - Mod. 744 : 715.

Conditions de distribution : Par grossiste et détaillants.

Observations complémentaires : Belle taque chauffante - Chauffage par convection - Réservoir incorporé avec orifice de remplissage - Jauge à cadran et robinet d'arrêt.

TAMINES DOMINE

RADIATEUR A GAZ - Modèle ou type : GAZINETT
Adresse du Constructeur : FONDERIES ET POELERIES DE TAMINES S. A., TAMINES (Belgique)

Caractéristiques générales : Départ dessus ou dorsal au choix - Carrosserie en émail vitrifié blanc. Porte sur charnière donnant accès à tous les organes de commande - Régulateur de pression - Allumage magnéto - TOUS GAZ (ville, propane, butane, naturel).
Organes de sécurité : Vanne de sécurité avec thermo-couple.

Puissance calorifique : 3 500 Kcal/h.

Dimensions extérieures : Hauteur réglable de 815 à 850 mm - L. 200 - P. 570 mm.

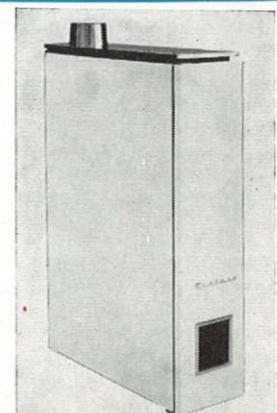
Caractéristiques spéciales : Belle taque chauffante polie - Hauteur réglable pour ajustement aux meubles

ou éléments de cuisine existants - Soufflerie frontale par ventilateur commandé par interrupteur.

Conditions de distribution : Par grossistes et détaillants.

Observations : La GAZINETT a été conçue spécialement pour le chauffage efficace des cuisines, salles de bains. Encombrement très réduit. sa hauteur (réglable) et sa profondeur sont celles d'une cuisinière moderne mais sa **LARGEUR n'est que de 20 cm.**

Ainsi elle se loge facilement entre deux meubles de cuisine rationnelle ou à côté d'une cuisinière existante.

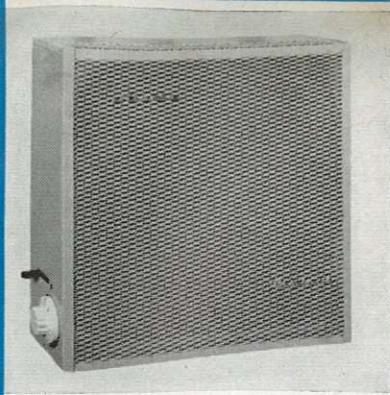




TAMINES DOMINE

RADIATEUR A GAZ - Modèle ou type : STRACHONNET

Adresse du Constructeur : FONDERIES ET POELERIES DE TAMINES S. A., TAMINES (Belgique).



Caractéristiques générales : Petit radiateur gaz « passe-partout » à raccordement par très petite ventouse murale (Ø 110 mm) se suspend au mur - Corps de chauffe en tôle d'acier émaillée intérieurement et extérieurement - Entourage en métal déployé - Allumage Magnéto - Thermostat modulant incorporé à 5 positions régulateur de pression inclus - TOUS GAZ (ville, naturel, propane, butane) - Très haut rendement.

Organes de sécurité : Vanne de sécurité avec thermocouple.

Puissance calorifique : 3 000 Kcal/ h.

Dimensions extérieures : H. 595, L. 580, P. 180 mm.

Caractéristiques spéciales : Rotule brevetée permet-

tant l'évacuation des gaz brûlés par une sortie, soit arrière gauche ou droite, soit latérale gauche ou droite.

Marque de qualité : BENOR.

Prix : 720 F.

Conditions de distribution : Par grossistes et détaillants.

Observations : Son très faible encombrement, la possibilité de le suspendre au mur, ses variantes de raccordement latérales-arrière (au choix) lui assurent la possibilité d'être placé dans tous les cas de placements difficiles pour d'autres types de radiateurs.

TERMELEC

RADIATEUR ELECTRIQUE - Modèle : DEAUVILLE

Adresse du Constructeur : S.P.E.S., 17, rue Castagnary, PARIS-15^e

Caractéristiques générales : Radiateur portatif modèle de luxe automatique dont la puissance peut être réglée entre 50 et 100 %, à l'aide d'un régulateur d'énergie à progression linéaire - Radiateur à soufflage statique créant un courant d'air chaud à travers une gaine horizontale progressivement resserrée - Teintes nouvelles : Face avant beige clair ; flasques et face arrière : bronze métallisé - Garniture de l'ouïe d'air chaud - Acier inox poli 18/8.

Tension d'utilisation : Bi-tension mono 115/220 ou triphasé 220/380 V.

Puissance calorifique : 3 000 W.

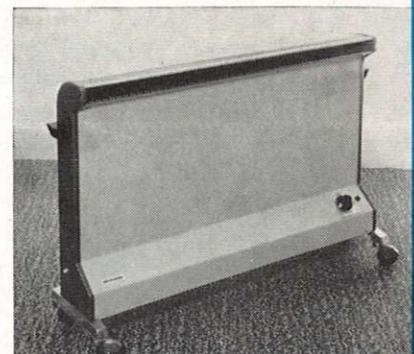
Dimensions extérieures : H. 590, L. 803, P. 225 mm.

Caractéristiques spéciales : Pieds avec roulettes capotées pour le modèle transportable - Voyant de signalisation - Finition particulièrement soignée.

Prix : Portatif : 400 F TC - Mural : 365 F TC.

Conditions de distribution : Electro-Ménagistes - Installateurs.

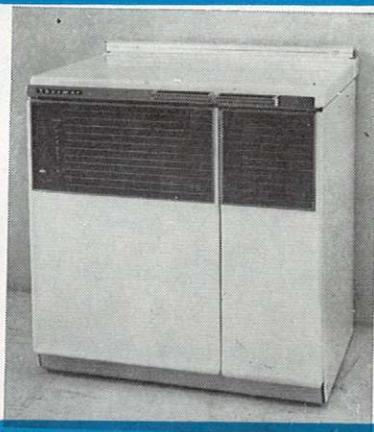
Observations : Existe également en version murale et en modèle standard type « Normandie » avec interrupteur 2 allures - Portatif de 1 000 à 5 000 W - Mural de 500 à 4 000 W et mural étanche de 500 à 3 000 W.



THERMOR

CUISINIERE A MAZOUT - Modèle : MAZOUT 804 - N° 4696-809

Adresse du Constructeur : THERMOR, 63, Fg Saint-Jean, à ORLEANS (Loiret)



Caractéristiques générales : Châssis entièrement émaillé vitrifié, carrosserie émaillée blanc - 2 portes à hublot permettant de surveiller simultanément la flamme et les cuissons en cours - Une lampe éclairant l'intérieur du four permet une visibilité totale.

Puissance calorifique : 7 500 millithermies.

Brûleur : Type à fond humide.

Cuve : A niveau constant commandée par flexible.

Consommation : De 0,25 à 1,1 litre/heure.

Four : Avec éclairage intérieur et porte en verre trempé - Dimensions : H. 245, L. 355, P. 450.

Dimensions extérieures : H. 825 (avec couvercle),

L. 800, P. 640.

Capacité du réservoir : 15 litres utiles.

Poids avec couvercle : 121 kg.

Caractéristiques spéciales : Le mécanisme complet est monté sur un châssis amovible pour faciliter les opérations d'entretien - Possibilité d'adapter un bouilleur de récupération de chaleur - Prix 74 F.

Prix : 1 140 F + TL.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

Observations complémentaires : Cet appareil peut être juxtaposé avec ceux de la série VICTOIRE 4 avec lesquels il forme des ensembles harmonieux.

THERMOR

CUISINIERE A MAZOUT - Modèle : MAZOUT 604 - N° 4696-609

Adresse du Constructeur : THERMOR, 63, Fg Saint-Jean, à ORLEANS (Loiret)

Caractéristiques générales : Châssis entièrement émaillé vitrifié - Carrosserie émaillée blanc - Porte à hublot permettant de surveiller simultanément la flamme et les cuissons en cours - Une lampe éclairant l'intérieur du four permet une visibilité totale.

Puissance calorifique : 5 000 millithermies.

Brûleur : Type à fond humide.

Cuve : A niveau constant commandée par flexible.

Four : Avec éclairage et porte en verre trempé - Dimensions : H. 245, L. 295, P. 370.

Dimensions extérieures : H. 825 (avec couvercle), L. 600, P. 640.

Consommation : 0,25 à 0,75 l/h.

Capacité du réservoir : 10 litres utiles.

Poids : 95 kg avec couvercle.

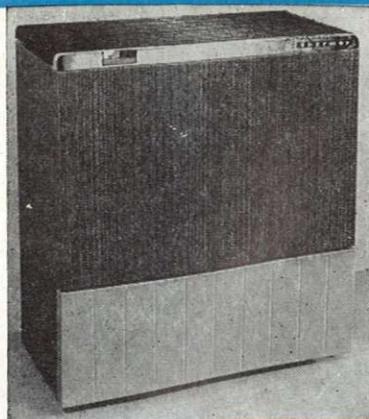
Caractéristiques spéciales : Le mécanisme complet est fixé sur un châssis amovible pour faciliter l'entretien hors de l'appareil.

Prix : 949 F + TL.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.

Observations complémentaires : Cet appareil peut être juxtaposé avec ceux de la série VICTOIRE 4 avec lesquels il forme des ensembles harmonieux.





THERMOR

POELE A MAZOUT - Modèle : AMAZONE 1 - 4845-409
 Adresse du Constructeur : THERMOR, 63, Fg Saint-Jean, à ORLEANS (Loiret)



Caractéristiques générales : Carrosserie en tôle décorée - Grille supérieure émaillée et bac amovible.
Brûleur : Type à fond humide.
Cuve : A niveau constant.
Puissance calorifique : 4 500 mth/h.
Dimensions extérieures : H. 718, L. 672, P. 330 mm.
Capacité du réservoir : 13 litres.
Poids : 47 kg.

Caractéristiques spéciales : Cet appareil est équipé d'un thermostat d'ambiance.
Prix : 749 F.
Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.
Observations complémentaires : 4 pieds à vis permettant de mettre l'appareil de niveau - Existe en 7 500 mth (240 m³) - Référence 4845-909 (Prix 848 F + TL).

THERM'X

RADIATEUR A CATALYSE DU BUTANE - BUTA-THERM'X - Type : 313 DS
 Adresse du Constructeur : SOCIETE LYONNAISE DES APPLICATIONS CATALYTIQUES
 1, rue Claude Baudrand, CALUIRE (Rhône)

Caractéristiques générales : Nouveau modèle à bouteille de butane incorporée, de lignes modernes et de présentation luxueuse, mobile sur roulettes - Cadre du bloc chauffant en métal inoxydable, côtésivoire de Chine, socle et porte arrière gris typhon - Démarrage rapide en moins d'une minute par auto-allumage - Fonctionne par catalyse du Butane (détendeur de 28 ou 30 g/cm²) spécialement conçus pour les locaux d'habitation.

Organe de sécurité : Equipé en plus du thermostat de sécurité breveté SGDG à coupure automatique dont sont pourvus tous les radiateurs BUTA-THERM'X d'un

détecteur catalytique sans flamme - Ce nouveau dispositif de sécurité breveté, arrête le fonctionnement de l'appareil, si pour une raison quelconque l'air des locaux où il est utilisé devenait insalubre.

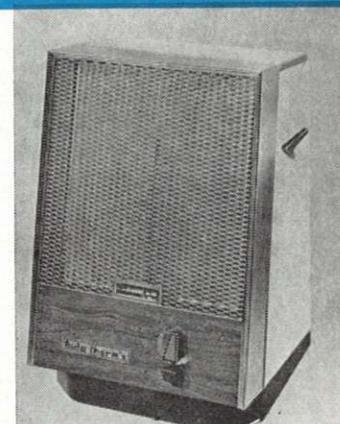
Dimensions extérieures : H. 740, L. 470, P. 480.

Caractéristiques spéciales : Bloc chauffant presque vertical dirigeant la chaleur face à l'utilisateur.

Prix : 590 F + TL.

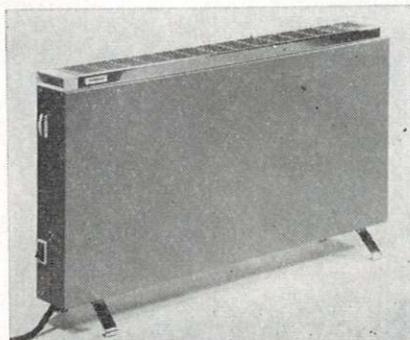
Conditions de distribution : Grossistes et revendeurs détaillants.

Observations : Livré sous emballage carton avec tuyau caoutchouc de raccords à la bouteille.



THOMSON

CONVECTEUR ELECTRIQUE - Modèle : CONVECTEUR CH 3
 Adresse du Constructeur : THOMSON-HOUSTON, 33, rue de Vouillé, PARIS-15^e



Caractéristiques générales : Chauffage par convection, sans moteur - Extra-plat - Entièrement bronze métallisé
 Élégance discrète et raffinée lui permettant de s'intégrer à tous les styles.

Tension d'utilisation : Courant monophasé 220 volts ou bi-tension 115/230 volts.

Puissance calorifique : 2 kw/h à thermostat.

Dimensions extérieures : H. 460, L. 810, P. 180 mm.
Poids : 8 kg.

Caractéristiques spéciales : Souplesse de réglage par thermostat.

Marque de qualité : NF Electricité.

Prix : 158 F pour le monophasé + TL. - 178 F pour le bi-tension + TL.

Conditions de distribution : Revendeurs spécialisés - Grands Magasins.

Observations : Sélectionné par « Formes Utiles » au Salon des Arts Ménagers.

TORNADO-FRANCE

RADIATEUR ELECTRIQUE - Type : FUSEE CHAUFFANTE
 Constructeur : TORNADO-FRANCE, 98, boulevard Péreire, PARIS-17^e

Caractéristiques générales : Radiateur soufflant diffusant l'air chaud d'une manière uniforme et directe dans toutes les directions - Fonctionnement silencieux.

Tension d'utilisation : 220 V ou bi-tension.

Puissance calorifique : 1 200 W en 110 volts - 2 000 W en 220 volts.

Dimensions extérieures : Cône de 45 cm de hauteur et de 25 cm de diamètre à la base.

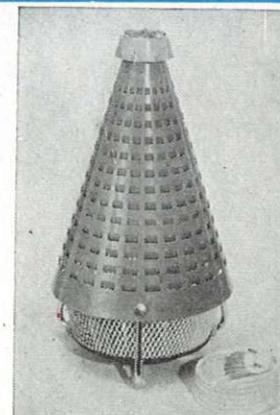
Poids : 3 kg.

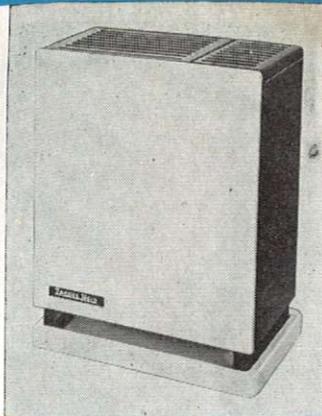
Caractéristiques spéciales : Cône de protection de

couleur corail en polystyrol 421 antichoc, parfait isolant thermique - Manipulation aisée - Thermostat réglable - Commutateur à 6 phases avec repère en couleur permettant mise en marche-arrêt plus 4 combinaisons chauffage/ventilation et en été ventilation simple.

Prix : Bi-tension : 229 F - Mono-tension : 198 F - Hors taxe locale.

Conditions de distribution : Réseau de revendeurs.





ZAEGEL-HELD

POELE A MAZOUT - Modèle : BIARRITZ

Adresse du Constructeur : ZAEGEL-HELD, 23, rue du Général Leclerc, OBERNAI (Bas-Rhin)

Caractéristiques générales : Poêle à mazout « super plat » - Présentation élégante en émail vitrifié à 900° - Très faible encombrement - Façade interchangeable permettant un raccordement de fumée dans n'importe quel emplacement - Régulateur de tirage incorporé.

Brûleur : A gazéification.

Cuve : AP.

Puissance calorifique : maximale : 4 500 cal/h - Nominale : 3 500 cal/h.

Dimensions extérieures : H. 630, L. 550, P. 270 mm.

Capacité du réservoir : 5,5 litres - Consommation min. : 0,15 - Max. : 0,52 l/h.

Poids : 42 kg.

Caractéristiques spéciales : Peut être encastré dans une largeur ou une profondeur de moins de 35 cm - Sortie de fumée à droite, à gauche, sur le dessus et à l'arrière - Ø de la buse : 111 mm.

Volume chauffé : 100 à 180 m³.

Prix : 520 F.

ZAEGEL-HELD

CUISINIERE A MAZOUT - Type ou modèle : « MAMIE 66 »

Adresse du Constructeur : ZAEGEL-HELD, 23, rue du Général Leclerc, OBERNAI (Bas-Rhin)

Caractéristiques générales : Cuisinière à mazout - Dessus en fonte, poli-glacé - Peut être livrée avec ou sans bouilleur - Bandeau émaillé en façade - Régulateur de tirage incorporé.

Brûleur : A gazéification (acier inoxydable).

Cuve : A niveau constant A.P.

Four : Emaillé sortant (entretien facile) - Dimensions : H. 300, L. 330, P. 350 mm

Dimensions extérieures : H. 800, L. 720, P. 530 mm.

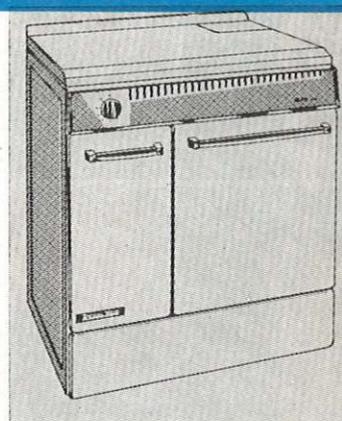
Capacité du réservoir : 20 litres - Consommation : 0,18 à 0,95 l/h.

Poids : 150 kg.

Puissance : cal. maximale : 8 000 cal/h - nominale : 6 500 cal/h - Diamètre de buse : 125 mm.

Prix : 1 120 F.

Observations complémentaires : S'accouple harmonieusement avec la nouvelle cuisinière à gaz « Marianne ».



PRODUITS D'ENTRETIEN POUR POELES A MAZOUT

Pour satisfaire votre clientèle, pour que les appareils que vous lui vendez lui donnent satisfaction conseillez l'emploi d'un allume-feu et de produits d'entretien.

ÇA-VA-SEUL

BOMBE AEROSOL « PAT-SPRAY »

Fabricant : ÇA-VA-SEUL, 16, quai du Port à NOGENT-SUR-MARNE (Seine)

Nature du produit : Chlorure de méthylène et poudre qui abaisse la température de combustion de la suie ; celle-ci devient combustible et brûle à la température normale à laquelle fonctionne un appareil de chauffage à mazout - Pour assurer la dispersion de la poudre sur la suie, lorsqu'on appuie sur

la valve, elle est mélangée à un gaz liquéfié, le flugène.

Emballage : Bombes aérosol en fer blanc de 12 OZ.

Utilisation : Par vaporisation sur le brûleur et toutes les parties recouvertes de suie, l'appareil à froid.

